

NR Flash

SPORTS en p. 5 :
— Record d'Europe
— Billet du jeudi
Ça boum les jeunes en p. 7.
LOCALES en p. 8, 9, 10, 12, 13 :
— Brigerbad au temps des Romains
— Un travail de champions
— A ce tarif-là
Informations étrangères et suisses en p. 14.

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
TELEPHONE (027) 231 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO : 25 CENTIMES

Le meuble qui dure
s'achète chez

Reichenbach
& CIE S.A.

SION : bâtiment « La Matze »
avenue Pratifiori - Tél. 2 12 28
Fabrique : route du Rawyl

P 24 S

CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE par M.-W. Suès

SOULEVONS LE VOILE

On ne peut détacher son attention de l'affaire de Chypre. En Indochine, il y a accalmie parce que les Chinois sont en train de dépêcher au Viet-Minh le matériel et les hommes dont le gouvernement d'Hanoi a besoin pour donner, sur le terrain, une réplique valable aux Sud-Vietnamiens et aux Américains qui les encadrent. Au Congo, le gouvernement de ... Pékin ! marque des points. Son initiative est redoutable. Ses émissaires ont patiemment, au cours des mois, rassemblé et galvanisé les mécontents, tous les analphabètes, toutes les tribus qui ne comprenaient rien à ce qui se passait, pour les lancer contre cette

incarnation de l'impérialisme colonisateur qu'est M. Tchombé. A son propos relevons que sa fréquentation des Occidentaux et de leurs méthodes lui a appris l'usage et la portée des fausses informations. Il en appelle aux Belges et aux Américains, auxquels, s'il est sauvé, il devra tout, et vingt heures plus tard, il dément les avoir alerté à son secours ! Allez voir clair dans tant de « subtilités » diplomatiques !

Mais Chypre reste le brûlot qui, malgré les apparences, peut encore mettre le feu aux poudres mondiales. La flamme couve toujours sous la cendre dont l'ONU voudrait bien la recouvrir. Comme nous le prévoyions, Américains, Anglais, Turcs et Grecs voudraient bien se réunir, sans la présence du gouvernement de l'île, c'est-à-dire sans Mgr Makarios, pour trouver une solution au différend. C'est bien pourquoi ce dernier ne se tourne plus vers Athènes, mais vers tous les gouvernements qui auraient un avantage de prestige à se mêler de l'affaire. Comme les Russes ne marchent pas dans la combinaison, c'est vers les Etats afro-asiatiques que Makarios quémande. Il commence à se rendre compte que le drame qu'il a déclenché pourrait se retourner contre lui personnellement. Mais la procédure est son affaire et il reste prêt à tout pour ne pas perdre la face. Reste à savoir ce que pensent ceux qu'il galvanise. Ils n'entendent qu'un son de cloche, d'où la difficulté de détendre réellement la situation. Ils demeurent persuadés que, sous la houlette d'un prélat, qui plus est de leur race, ils sont dans le vrai. Pour leur insinuer le contraire, le secrétaire général des Nations Unies a délégué un brave politicien sud-américain dans l'île afin de renseigner les gens ! Imagine-t-on quand, dans chaque famille, il y a un ou plusieurs morts, souvent civils, âgés ou mineurs, que l'on puisse calmer les esprits en racontant des histoires ? C'est dix mille hommes de plus que l'ONU devrait pouvoir dépêcher sur place pour s'interposer efficacement entre les combattants et transformer un geste symbolique en une réalité militaire.

TOUT SE TIEND !

M. Khrouchchev aura beau jeu, lors de la prochaine assemblée plénière de

L'Organisation internationale, à prôner la création d'une force permanente de l'Institution, dont il a récemment lancé l'idée, reprenant une suggestion que le Français Léon Bourgeois, un des « pères » du Pacte de la Société des Nations, avait exposé dès 1920 !

Le seul élément rassurant dans ce différend est l'accord tacite qui existe entre Washington et Moscou. On peut être certain que la « ligne rouge » radio-téléphonique que feu Kennedy avait établie entre le Kremlin et la Maison-Blanche a été utilisée sans discontinuer durant toutes ces journées de crise. Du même coup, le président Johnson auquel on déniait des compétences en matière de politique étrangère, se révèle dans ce domaine controversé, excellent manœuvrier. Le mérite de M. Khrouchchev est aussi grand. Il aurait pu minimiser l'action de son collègue américain, surtout après les incidents du golfe du Tonkin. Tout au contraire, il a pris son interlocuteur aussi au sérieux que s'il

Me Marcel-W. Suès

LIRE LA SUITE EN PAGE 2

Jackie est revenue en Europe



Jacqueline Kennedy accomplit actuellement un périple en Europe, spécialement sur la côte yougoslave. Elle passe ses vacances au « Stari Grad » où les nombreux touristes lui font fête.

Mémoire sur la propriété par étage

La nouvelle loi sur la propriété par étage est actuellement à un point mort. Acceptée par les Chambres en décembre 1963, elle a franchi le délai référendaire (qui prenait fin en mars 1964) sans que le corps électoral eut demandé un référendum. Actuellement, les textes d'application nécessaires sont prêts, mais la loi n'est pas en vigueur et ne prendra vraisemblablement pas effet avant le début de l'an prochain. Pourquoi cela ? Le Conseil fédéral ireine et gagne du temps. C'est contestable au point de vue du droit public. Du moment que la loi a franchi toutes les étapes et qu'elle est définitivement adoptée, le gouvernement devrait fixer au plus vite sa date d'entrée en vigueur.

Cependant, le Conseil fédéral a des raisons de temporiser. Il semble en effet que la propriété par étage a pris un mauvais départ. La plupart des appartements qui sont offerts à la vente sont des appartements de luxe, vendus à un prix élevé. A l'heure actuelle, si la loi permettait ces transactions, on verrait la propriété par étage devenir pratiquement le monopole d'une petite catégorie de privilégiés de la fortune, alors que — dans l'esprit du législateur — elle devait justement être un moyen de rendre la propriété d'un logement accessible à des couches très larges de la population. Ce qui a faussé le problème, c'est que la spéculation s'est emparée de cette forme nouvelle de propriété avant même que la loi ne soit entrée en vigueur, en faisant des offres nettement surtaillées. On peut par exemple citer l'exemple d'un appartement de 4 pièces situé dans un quartier résidentiel de Zurich qui serait offert à 250 000 francs. Dans le voisinage, un appartement de même importance et de même standing est loué 7 200 francs par mois ; capitalisé, ce montant ne représente pas plus de 150 000 francs. Même si l'on tient compte de certains éléments qui pourraient justifier un prix plus élevé pour l'appartement offert à de futurs acquéreurs éventuels, ce supplément ne devrait en tout cas pas atteindre une centaine de mille francs. Ceci d'autant plus que l'appartement acheté, le propriétaire doit encore supporter sa part des frais d'entretien.

Il est possible que les restrictions de crédit portent un coup assez fort à la spéculation pour que de tels abus disparaissent d'eux-mêmes. Il n'en serait pas moins désirable que des communautés d'acheteurs ou de constructeurs se constituent soit pour acheter un immeuble existant en se répartissant la propriété appartement par appartement, soit pour faire construire un immeuble dans la même perspective. De telles communautés pourraient alors faire des logements moins luxueux et d'un prix plus accessible, surtout si les constructeurs savent utiliser des méthodes de construction permettant de réduire le coût dans la plus large mesure possible. Ce serait là une solution pratique qui permettrait à la propriété par étage d'atteindre son véritable but. Il serait en tout cas très regrettable que cette institution juridique fut détournée de la fonction sociale que le législateur voulait lui faire assumer pour satisfaire le goût de lucre d'un certain nombre de spéculateurs.

M. d'A.

L'extension de la rébellion au Congo

(Opinion d'un étudiant congolais)

LÉOPOLDVILLE. — « La situation actuelle du Congo n'est pas au terme de sa crise. Pour une même fin, à savoir la restauration de la paix, du bien-être social et économique, deux forces se combattent. Le Gouvernement central de transition d'une part, le Mouvement de libération nationale d'autre part. »

C'est là l'opinion d'un étudiant congolais de l'Université Lovanium, interrogé au sujet de la situation actuelle du Congo et de l'extension rapide de la rébellion dans ce pays.

Dans un style direct, mais nuancé à la fois, l'étudiant décrit le cadre dans lequel le clergé, les missionnaires et les fidèles vivent au Congo.

« Malgré ses appels pressants à la réconciliation nationale, et la reconstruction du pays, le premier ministre Tchombé et son gouvernement ainsi que toute la population congolaise, assistent à l'extension rapide de la rébellion. En effet, une bonne partie du territoire national est entre les mains des rebelles de Mulele, de Soumialot et d'autres leaders du C.N.L. Sur 122 territoires (selon l'ancienne division administrative du Congo), une vingtaine environ sont complètement isolés du gouvernement central. Une trentaine d'autres pourront bientôt s'y

ajouter si Stanleyville reste aux mains des partisans. »

Quelles sont à votre avis, les causes du succès de la rébellion ?

« Les causes à la base de cette révolte sont multiples et complexes en même temps qu'habilement exploitées par les techniciens chinois de la révolution populaire, et par certains dirigeants des pays africains en guerre froide contre le pouvoir actuellement établi au Congo. Les motifs de la rébellion sont d'ordre social, économique et politique. »

» **Ordre social :** Des milliers de jeunes et d'adultes dans d'immenses régions du Congo, n'ont plus aucune perspective d'avenir, si le pouvoir établi conserve sa politique actuelle. Or, selon l'opinion des forces opposées au gouvernement central, cette politique ne changera qu'avec le changement des gouvernements.

» **Ordre économique :** Alors que les

grands centres, Léopoldville en particulier, continuent à jouir d'un bien-être économique relativement satisfaisant, et qui pour l'élite dirigeante dépassait de loin les limites d'un luxe raisonnable, les milieux ruraux situés loin des grandes voies de communication dépréciaient matériellement sans pouvoir attirer l'attention des responsables politiques sur leur situation de plus en plus lamentable.

» **Ordre politique :** Le mécontentement causé par cette double frustration sociale et économique fut habilement — et même avec une certaine honnêteté — exploitée par les grands dirigeants régionaux ou par des hommes de tête de certains grands partis politiques, surtout par ceux-là qui, momentanément, n'eurent aucune part à la direction du pays. Ainsi s'expliquent aisément l'expansion rapide du Mouvement de libération nationale. La conquête par les rebelles au gouvernement central évolue d'autant plus facilement qu'il y a identité de vues entre eux et la majorité des populations, en même temps qu'une tactique logique, conforme à leur idéologie.

» En effet, les rebelles et les populations qu'ils conquièrent sont tous mécontents : les meilleures conditions de vie auxquelles le peuple congolais a droit sont liées à la chute des gouvernements actuels de la République. D'autre part, aucune attaque des rebelles n'est dirigée directement contre les populations congolaises ni européennes

comme telles, mais bien contre les militaires de l'A.N.C. et les représentants du gouvernement central en désaccord avec leur point de vue. Dits porteurs de la paix véritable et du bonheur au peuple congolais, les rebelles, loin de molester les populations, les convient à prendre part elles aussi au grand Mouvement de libération. Les soldats de l'A.N.C. capturés doivent mettre leurs forces au service du même idéal. »

Quelles sont, selon vous, les aspirations des étudiants universitaires congolais ?

« Personnellement, et je suis certain que la plupart de mes amis de Lovanium et de très nombreux étudiants congolais d'autres universités pensent de même, je ne me pose pas la question si je suis pour le gouvernement central ou si je suis pour le C.N.L. Nous sommes partisans de la légalité, de la justice et nous désirons une véritable indépendance pour notre pays. »

» **Partisans de la légalité :** Nous sommes pleinement convaincus que l'avènement de la paix et de la prospérité au Congo est lié à l'installation au sein de notre pays des institutions juridiquement valables, et que le bien n'a pas le droit de s'acquiescer avec le mal pour complice.

» **Partisans de la justice :** Nous réclamons une répartition équitable des postes de service et d'autres responsabilités au sein du gouvernement et de l'administration, une répartition basée uniquement sur la compétence théorique et pratique ; en d'autres termes une distribution des postes et des services dégagee de toute forme de discrimination tribale et de toute trace de corruption. Nous savons d'ailleurs que cette politique est la seule qui garantisse un début de relèvement de notre pays.

» Enfin, nous n'avons jamais partagé l'opinion de ceux qui croient que les richesses du pays reviennent de droit au plus habile à se les approprier. Au contraire, nous sommes d'avis que chaque citoyen mérite un salaire équivalent à son rendement au travail.

» **Partisans de la véritable indépendance :** Enfin nous aspirons ardemment à devenir nous-mêmes. Nous voulons un premier ministre « congolais », un gouvernement central « congolais », une Constitution « congolaise ». C'est-à-dire libre de tout complexe d'infériorité politique à l'égard des autres pays du monde. Nous avons besoin de biens matériels, il est vrai, mais nous avons plus besoin de liberté de pensée et d'action.

» Les dirigeants du C.N.L. comme ceux du gouvernement central, réussiront-ils à mettre en pratique notre point de vue ? »

Progression réjouissante aux PTT

Les prestations des PTT au cours du premier semestre 1964 révèlent, en comparaison de la période correspondante de l'année dernière, une nouvelle et forte augmentation du trafic. C'est ainsi que les cars postaux ont — selon des données encore provisoires — transporté 16,8 millions de voyageurs de janvier à juin 1964, contre 15,7 durant les six premiers mois de 1963. L'augmentation est d'environ 7,4 %.

Près de 866 millions d'objets de correspondance non inscrits et inscrits ont été, durant la même période, acheminés en Suisse ou à destination de l'étranger, en accroissement d'environ 0,7 %. Avec 428,3 millions d'exemplaires, les journaux en abonnement (service intérieur et expédition pour l'étranger) marquent une augmentation de 2,9 % par rapport au premier semestre 1963. Durant le même laps de temps, près de 58 millions de colis postaux (paquets et envois avec valeur déclarée) ont été distribués en Suisse, expédiés à l'étranger, reçus de l'étranger ou acheminés en transit : l'augmentation est ici supérieure à 1,8 %. Avec 18 paquets par habitant et par an, la Suisse demeure de loin en tête de la statistique mondiale.

Le développement du trafic est également très marqué par le téléphone :

- 383 millions de conversations locales, soit 7,9 millions ou 2,1 % de plus qu'au premier semestre 1963 ;
- 384,7 millions de conversations interurbaines intérieures, soit 29,7 ou 8,4 % de plus ;
- en trafic international, enfin, on a enregistré 11,3 millions de sorties (+ 13,9 %), 10,9 millions d'entrées (+ 15,7 %) et 1,8 million de conversations en transit (+ 10 %).

Au cours du premier semestre 1964, 42 289 raccords ont été installés, 18,3 % de plus qu'au cours de la même période de 1963. On dénombrait un total de 1 348 768 raccords à fin juin 1964. Quant au nombre des stations (appareils de téléphone) il s'est accru de 69 182 ou de 17,7 % pour atteindre le total de 2 067 139 à la même date.

En trafic télégraphique, un peu plus d'un demi-million de télégrammes intérieurs (+ 3 %) et de 215 millions de télégrammes internationaux ont été enregistrés. Le télex a vu l'effectif de ses abonnés passer à 5406 (15,4 % de plus) et le nombre de ses communications intérieures à 2 063 035 (26,9 % de plus). Près de 4,6 millions de communications internationales (européennes, extra-européennes et en transit) soit environ 24 % de plus, ont été établies, la plupart automatiquement.

DANS NOS CANTONS

VAUD

Exposition nationale
La journée
de mardi 11 août

Entrées : 72 317 personnes.
Service du feu :
Service de police : 9 interventions.
Objets trouvés : 54, restitués 17.
Parkings : 4747 voitures, 38 cars, 74 motos.
Service dentaire : 29 interventions.
Service sanitaire : 123 interventions.
Jardin d'enfants Nestlé : 1194 gosses.
Gare Sévelin Expo : 9 970 voyageurs.
Télécanapé : 21 226 personnes.
Cinéma : 40 770 personnes.
Expo : 464 voyageurs.
Spiral : 3 912 personnes.

Campings volés

YVERDON. — Une dizaine de campeurs du camp d'Yverdon ont eu un désagréable réveil. Profitant de leur sommeil, un malandrin s'était introduit dans leurs tentes, faisant main basse sur porte-monnaies et porte-feuilles, qui ont été retrouvés aux alentours, mais vides de leur contenu, bien entendu. Le total des sommes volées s'élevaient à 4000 francs.
A Morges, des faits semblables se sont également produits, mais le montant des vols s'élevait à 1000 francs.
Voir notre complément d'information en page 13.

OBWALD

Les dégâts de l'éboulement d'Obermatt

WEGGIS. — Quatre jours après l'éboulement survenu à la carrière d'Obermatt, on peut commencer à estimer l'étendue des dégâts causés sur les rives et aux bateaux. Selon des évaluations sommaires, les dégâts ne dépasseront pas le million. La question de la responsabilité civile n'a pas encore été réglée.

ARGOVIE

Ecrasé par son tracteur

BREMENGARTEN. — M. Franz Stutz-Buergisser, 58 ans, marié, agriculteur à Isisberg, près d'Arni, a été écrasé par son tracteur. Il a succombé peu après avoir été transporté à l'hôpital de Muri.

JURA BERNOIS

"Journée de la paix" à l'Expo

BIENNE — En accord avec la direction de l'Exposition nationale, plusieurs associations suisses travaillant pour la paix ont fixé définitivement la journée de la paix au dimanche 18 octobre, au cours d'une réunion tenue à Bienne.

Le thème général de la journée sera « construire la paix ». Les sujets traités par les orateurs illustreront plus particulièrement deux passages de la charte de l'Expo :

- 1. Agir en faveur d'une solidarité mondiale ;
2. Donner à la Suisse de nouvelles raisons de croire et de créer.

GENEVE

Visiteurs nocturnes

GENEVE. — Au cours de la nuit de mardi à mercredi, des inconnus ont pénétré dans les locaux d'une régie immobilière du quartier de Plainpalais. Ils ont utilisé de fausses clefs ou des clefs volées, car il n'y a aucune trace d'effraction tant à la porte palière et sur les deux coffres-forts qui ont été ouverts. Il a été volé 10 000 francs environ dans ces coffres-forts.

Arrestation

GENEVE — Lundi dernier, à l'aube, le portier d'un hôtel proche de la gare de Cornavin avait été attaqué à coups de crosse de pistolet par un jeune inconnu qui parvint à prendre la fuite sans cependant réussir à s'emparer du contenu du tiroir-caisse, objectif de cette agression. Blessé à la tête, le portier avait dû recevoir des soins.

On apprend que mercredi après-midi, se sachant soupçonné, l'auteur de cette agression s'est constitué prisonnier à l'hôtel de police. Il s'agit d'un jeune homme de 19 ans, Neuchâtelois, employé d'hôtel, actuellement sans travail, qui a fait des aveux complets.

Il s'était débarrassé de son arme, un pistolet à air comprimé, en le jetant sur un chantier. Il a été retrouvé par un ouvrier.

BERNE

Interdiction d'une revue chinoise

BERNE — Le Conseil fédéral, se fondant sur l'article 102, chiffres 8 et 9 de la Constitution fédérale, a interdit l'impression, l'édition, l'exportation et le transit de la revue en langue anglaise « Africa Latin America Asia - Revolution », éditée en Suisse. Cette revue est un organe de propagande des communistes chinois destiné aux pays extra-européens, qui ne se borne pas à soutenir la lutte de libération des peuples dits coloniaux, mais propage également les thèses politiques de la Chine rouge. L'interdiction est également valable pour d'autres publications de caractère analogue.

L'ancien éditeur, Freddy Nils Anderson, domicilié en Suisse, directeur des éditions « La Cité », à Lausanne, a reçu un avertissement. Cependant, depuis un certain temps, l'édition et la rédaction de cette revue ont transféré leur siège à l'étranger.

Par cet arrêté, le Conseil fédéral confirme sa pratique, déjà maintes fois suivie, d'interdire, depuis la Suisse, la diffusion de tout matériel de propagande extrémiste destiné à l'étranger. Par là, le Conseil fédéral veut empêcher que notre pays serve abusivement de plate-forme pour toute action extrémiste dirigée contre l'étranger.

Condamnation pour escroquerie

BERNE — La cour pénale du district de Berne a condamné à 5 ans d'internement pour escroquerie un ouvrier peintre de 35 ans.

Il se fit remettre en dépôt, sous de fallacieux prétextes, par une femme qu'il avait connue dans un café, une somme de 5000 francs. Comme elle lui réclamait cet argent, il prétendit qu'on le lui avait volé alors qu'il se trouvait à une projection de Cinéma, à l'Expo.

La femme crédule ne reverra certainement jamais son argent, car l'escroc n'en est pas à son coup d'essai. C'est un récidiviste. La cour l'a condamné à deux ans de réclusion qui seront transformés en 5 ans d'internement.

SAINT-GALL

Avertir tout de suite la police

HAEGGENSCHWIL. — Trois saisonniers espagnols qui roulaient à vélo, à Haeggenschwil, ont été renversés par une voiture. Son conducteur stoppa aussitôt. Constatant que les trois hommes étaient blessés, dont deux assez grièvement, le conducteur prit alors à son bord les trois Espagnols et les amena chez lui à Saint-Gall. Là, il fit venir un médecin qui décida l'envoi des trois blessés à l'hôpital. Le conducteur ne devait s'annoncer à la police que dans l'après-midi de lundi après avoir consulté son homme de loi. Il a été aussitôt écroué et son permis de conduire lui a été retiré.

Importantes donations

BAD RAGAZ. — Mlle Anna Jaeger, morte en novembre 1962 à Bad Ragaz, a fait dans son testament don de la plus grande partie de sa fortune à des œuvres de bienfaisance. L'Union suisse de Caritas à Lucerne, l'Institut « Sonnenberg » à Fribourg pour les enfants aveugles et la cure catholique de Bad Ragaz reçoivent chacun 70 000 francs, tandis que 10 000 francs sont remis à des missions. Ces divers dons représentent une somme totale de 220 000 francs.

NEUCHÂTEL

Incendie

LE LOCLE — Un incendie, dont les causes ne sont pas encore connues, a détruit mercredi la partie supérieure de deux immeubles locatifs de construction ancienne situés à la rue de la Côte au Locle et abritant douze familles. Les sauveteurs ont pu après de longs efforts circonscrire le sinistre qui a causé des dégâts qu'on peut estimer à première vue à 100 000 francs. Fort heureusement, les bâtiments voisins ont pu être préservés.

24 heures de la vie du monde

- * QUADRUPLES — Dans la nuit de mardi à mercredi, Mme Noé, de Bruxelles, a donné naissance à des quadruplés : une fille et trois garçons. Un des garçons a cependant succombé quelques heures après sa naissance.
* DECOUVERTE D'UNE FOSSE COMMUNE — Une fosse commune de 600 mètres carrés, contenant les restes de victimes des nazis, qui était cachée jusqu'à présent, a été mise à jour sur le terrain de l'ancien camp de concentration de Bergen-Belsen en Basse-Saxe.
* INCENDIE SUR LA CÔTE D'AZUR — Un incendie de forêt s'est déclaré à quelques km. au nord de Sainte-Maxime, sur la Côte d'Azur. Attisé par un vent très fort l'incendie se propage rapidement. Treize corps de pompiers et cent hommes de troupe combattent le sinistre.
* 500 KM. SANS NOURRITURE SOLIDE — 15 Suédois ont l'intention de parcourir 500 km. à la marche en dix jours sans manger. Ils n'absorbent que des liquides, tels que de l'eau et du jus de carotte. Ils sont accompagnés d'un autocar et d'un camion et dorment soit dans l'autocar, soit dans le camion.
* POUR GARNIR LES CAISSES DU PARTI — Le sénateur Goldwater est passé maître dans l'art de la photographie. Le parti républicain a choisi 50 de ses meilleurs photos et les a publiées dans une édition de luxe. Le tirage a été limité à mille exemplaires au prix de 1500 dollars chacun. 500 exemplaires ont déjà été écoulés jusqu'à présent.
* DU PETROLE EN ANGOLA — Du pétrole a jailli à Cabindana, dans la région nord de l'Angola, annonce l'agence portugaise qui précise que la sonde a atteint la profondeur de 2400 mètres et que le débit du forage est considérable.
* EGLISE D'UN QUARTIER NOIR INCENDIEE — Une église d'un quartier noir a été incendiée dans le Mississippi. Depuis le début du mois de juin quatorze églises noires ont brûlé dans ce seul Etat. Ces églises sont souvent le lieu de rendez-vous des militants intégrationnistes et le point de départ des manifestations.
* DENREES ALIMENTAIRES TROP CHERES — Plus d'un million d'ouvriers municipaux ont participé, à Bombay, à une grève de 24 heures pour protester contre l'augmentation des prix des denrées alimentaires. La plus grande partie des industries et des transports publics se trouvent ainsi paralysés.
* REDUCTION DE DUREE SCOLAIRE — Un décret a été pris mercredi au terme duquel les élèves d'écoles secondaires d'URSS termineront leurs études secondaires à 17 ans au lieu de 18 ans. Ainsi les jeunes gens pourront entrer plus tôt dans l'industrie ou dans les universités.

ZURICH

Douzième condamnation d'un escroc

ZURICH — Le tribunal cantonal de Zurich a condamné un contremaître âgé de 48 ans, à 15 mois de réclusion pour des escroqueries répétées d'un montant entre 12 000 et 16 400 francs. Comme il a déjà subi 11 condamnations, l'internement pour une durée indéfinie pourra être ordonnée en cas de nouveaux délits. Il a été qualifié de névropathe par un psychiatre et le tribunal lui a conseillé de se faire soigner afin de se débarrasser de sa tendance à l'escroquerie.

Accident mortel

FLURLINGEN — Une voiture de livraison roulait mercredi matin dans la Weinlaenderstrasse à Flurlingen lorsque soudain le conducteur en freinant, perdit le contrôle de son véhicule qui dérapa sur le côté gauche de la chaussée. Il entra alors en collision avec une voiture, roulant correctement, et conduite par M. Johann Da Rin, 59 ans, de Thayngen. M. Da Rin a été tué sur le coup. Son passager, grièvement blessé a été admis à l'hôpital cantonal de Schaffhouse. Le conducteur de la voiture de livraison, qui s'est vu retirer son permis, est indemne.

Attelages et groupes montés aux Fêtes de Genève

La participation des chevaux confère à toute manifestation une qualité absolument inégalable, et c'est pourquoi les organisateurs des Fêtes de Genève veillent toujours jalousement à ce que leur grand corso fasse toujours la part belle à la plus noble conquête de l'homme. Cette année ne faillira pas à la tradition, et la ville du Concours hippique international fera une place d'honneur il va de soi, à la participation équestre. Malgré les restrictions militaires, le Dépôt fédéral des chevaux de l'armée (DFCA) a mis à disposition des organisateurs — à des conditions que l'on pourrait presque qualifier de « draconniennes », car il s'agit évidemment de chevaux de prix — un certain nombre de ses plus beaux attelages, conduits par ses meilleurs guides du DFCA. Le grand char d'ouverture, « Genève tambour battant », animé des plus belles filles, dont « Miss Genève », sera attelé de six superbes chevaux noirs, tandis que le « Postillon du Gothard » aura un attelage en arbalète de cinq chevaux pommelés. Les « Délices de Genève », et Strasbourg, et Divonne avec trois chevaux, feront également le régal des connaisseurs et de tous ceux qui savent apprécier la grâce d'un bel attelage. A ceux-ci, il faut encore ajouter les groupes de cavaliers, soit une vingtaine pour la cavalcade d'ouverture, et autant pour le groupe des Chasseurs 1814, présenté par la Société de cavalerie, selon le thème « Genève fête 1814 ».

Chronique de politique étrangère

s'agissait de son prédécesseur. Si l'URSS n'a, naguère, pas bougé pour son fidèle allié marxiste cubain, pour quoi risquerait-elle le pire pour une île qui n'est pas même communiste ? La valeur du président Johnson a d'autant plus besoin de s'affirmer que, contre toute attente, le sénateur Goldwater est en train de se réconcilier avec son plus acharné adversaire du même parti, le déçu New Yorkais Nelson Rockefeller. Malgré les apparences et à cause de l'évolution de la situation internationale, le parti républicain ira, compact, à la lutte électorale pour la présidence, en novembre prochain.

La Grande-Bretagne, dans la coulisse, a soutenu l'abstention simultanée russo-américaine, et même le mutisme total et prolongé de Paris, prouve que la France du général de Gaulle a jugé bon, devant l'extrême danger couru par la paix, de ne pas se servir des événements pour affirmer une conception particulière. C'est de bon augure pour le monde occidental.

à l'imprimerie moderne

factures, blocs, papier à lettre, enveloppes, faire-part vous seront livrés dans les plus brefs délais

téléphone (027) 231 51 sion s. a.

Fêtes de Genève

- Vendredi 14 août 20 h. 30 « GENÈVE A LA BELLE ÉTOILE » Attractions folkloriques internationales. Bals dans les guinguettes au bord de l'eau.
Samedi 15 août et Dimanche 16 août 15 h. CORSO FLEURI sur le thème «Genève tambour battant», avec la Stadtmusik de Zurich, La Pige Garde de Helsingor (Danemark), 40 chers, groupes et musiques. Bals dans les guinguettes.
Samedi 15 août 21 h. FEU D'ARTIFICE DANS LA RADE Bals dans les guinguettes.
Dimanche 16 août 20 h. 30 ATTRACTIONS FOLKORQUES INTERNATIONALES. Bals dans les guinguettes.
Lundi 17 août 20 h. 45 BALLET FOLKLORIQUE BULGARE
Location : Intérêts de Genève et Grand Passage

Les cours de la bourse

Boursés suisses

Table with 3 columns: Actions suisses, C. du 11, C. du 12. Lists various banks and companies like Banque Léu, U. B. S., S. B. S., etc.

Bourse de New-York

La tendance : irrégulière

Table with 4 columns: American Cynamid, Republic Steel, etc. Lists various stocks with their prices for C. du 11 and C. du 12.

Cours des billets

Table with 4 columns: Allemagne, Angleterre, Autriche, Belgique, Canada, Espagne, Etats-Unis, France, Italie. Lists exchange rates for various countries.

Cours de l'or

Table with 4 columns: 20 fr. suisse, Napoléon, Souverain, 20 dollars U. S. Lists gold prices.

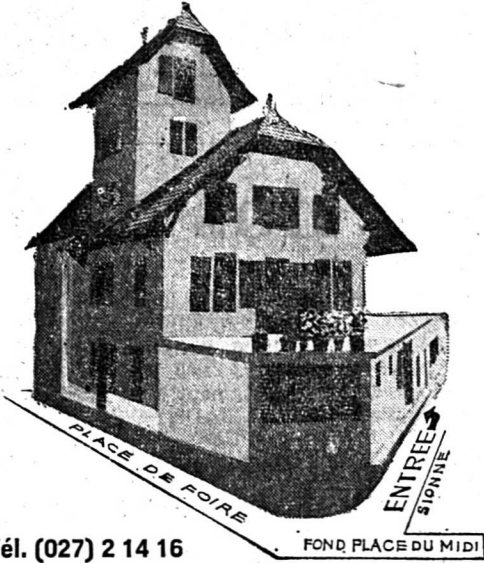
Cours de bourses communiqués par la Banque Troillet & Cie S.A., Martigny

Actions étrangères

Table with 4 columns: Cla, Fechney, Phillips, Royal Dutch, Sodac, Unilever, A. E. G., Anilin, Demag, Degussa, Bayer, Höchstler, Mannesmann, Rein. West ord., Rein West priv., Siemens, Thyssen. Lists foreign stock prices.

à Sion
Centrale des occasions du Valais
de meubles neufs et occasions

MAISON JULES RIELLE - PLACE DE FOIRE
 RUE DES BAINS 6
 AU FOND DE LA PLACE DU MIDI, APRES LA SIONNE



Tél. (027) 2 14 16

- Belles commodes neuves. 121.-
- Armoires 2 portes neuves 159.-
- Armoires 3 portes neuves 270.-
- Divans av. matelas neufs 128.-
- Chambre à couch. 580.-
- Salles à manger 550.-
- Tapis milieux neufs 180 x 260 95.-
- Tour de lit neufs 76.-
- Descente de lit 11.- neuve

DUVETS NEUFS depuis Fr. 30.-. Coiffeuses avec miroir, neuves, Fr. 164.-. Tables de nuit Fr. 69.-. Jolis guéridons, Fr. 30.-. Lit 1 place comprenant sommier métallique et tête réglable, Fr. 130.-. Belles chaises neuves, Fr. 19.35. Couverture depuis Fr. 15.-. Lits doubles qualité extra avec protège et matelas, Fr. 290.-. Entourages de divans depuis Fr. 145.-. 20 divans d'occasion de Fr. 90.- à Fr. 120.- pièce. Salon 3 pièces, Fr. 195.- comprenant 1 canapé, 2 fauteuils. Miroirs de coiffeuses neufs depuis Fr. 17.-. Couvre-lit, jetés de divan, couvertures piquées, salles à manger rustiques pour chalets. Divans-couch d'occasion à débarrasser. Nombreux divans, lits, fauteuils.

DANS VOTRE INTERET VISITEZ NOTRE GRANDE EXPOSITION
 VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ
 EN MEUBLES NEUFS ET D'OCCASIONS

ACHATS — VENTES — ECHANGES

Grands Magasins (maison mère)
Halle aux Meubles S.A. à Lausanne

UNE DES PLUS GRANDES EXPOSITIONS DE SUISSE
 La plus vieille maison valaisanne de meubles à Lausanne

Direction : Marschall Fils - Tél. (021) 22 99 99
 Exposition 3000 m² Rue des Terreaux 15
 Où vous trouverez un des plus grands choix de Suisse soit plus de 300 mobiliers en tous genres - Larges facilités - Livraison franco domicile dans toute la Suisse - En cas d'achat d'un montant minimum de Fr. 500.- remboursement billet CFF ou plein d'essence.

MEUBLES

neufs, ayant légères retouches, à vendre, soit :

- 1 armoire à deux portes, rayon et penderie, fr. 165.-
- 1 divan une place avec protège-matelas et matelas crin laine fr. 125.-
- 1 table de salle à manger, dessus noyer, 2 rallonges fr. 180.- ; 50 chaises de salle à manger, fr. 18.- pièce ; 1 commode trois tiroirs fr. 135.- ; 1 salon composé d'un canapé-couch avec coffre à literie et 2 fauteuils recouverts d'un tissu rouge, l'ensemble fr. 450.- ; 1 superbe chambre à coucher : 1 armoire trois portes, 2 lits jumeaux, 1 coiffeuse avec grande glace, 2 tables de chevet, 2 sommiers têtes mobiles, 2 protège-matelas, 2 matelas à ressorts (garantis 10 ans) plus 1 couvre-lit satin, la chambre complète fr. 1600.-
- 1 magnifique tapis, haute laine, dessins afghans, 240 x 340 cm, fr. 250.-.

KURTH
 Renens-Croisée
 RENENS

Tél. (021) 34 36 43
 P 1533 L

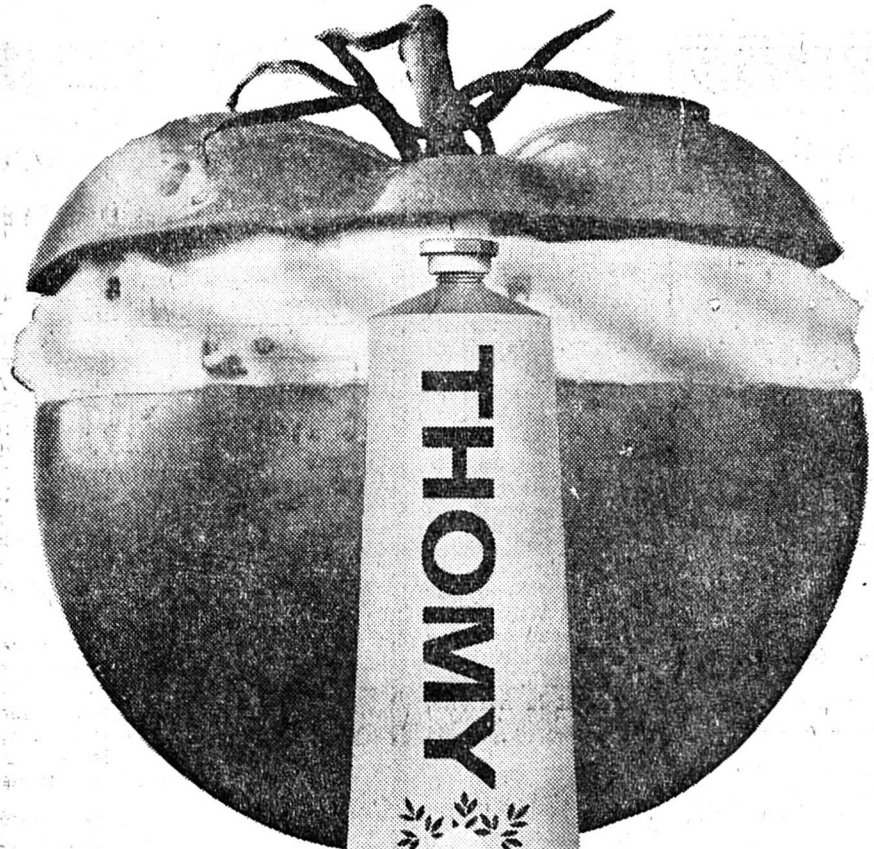
Abricots

Qui pourrait fournir chaque année 150 kg d'abricots confiture et 10 kg de fraises.

Faire offres à Raymond Prétat, route de Courtedoux, Porrentruy

Tél. (066) 6 23 14 de 12 h. 30 à 13 h 30 ou dès 19 heures.

Mmh! — des tomates... légères comme brise d'été!



Voici les tomates farcies, à la mode estivale, d'une farce à la Mayonnaise Thomy. Pourquoi donc la Mayonnaise Thomy et nulle autre? Parce que la précieuse huile de tournesol y est unie au jaune d'œuf en une émulsion si fine et si homogène qu'elle est particulièrement légère à l'estomac!

THOMY — le favori des gourmets!

Voici comment préparer une farce rafraichissante pour vos tomates:

Faire mousser 100 g de quark avec la moitié d'un tube de Mayonnaise Thomy, relever d'une cuillerée à thé de Moutarde Thomy, d'une prise de sel, de ciboulette et de 2 œufs durs hachés.

MAYONNAISE THOMY



Contre tous les insectes:

Insecticide

contenant du pyrèthre, un produit très efficace. Effet rapide, parfum nouveau et agréable, inoffensif pour les hommes et les animaux domestiques. — Un produit idéal pour la maison, le camping, etc. La grande bombe, 410 g.

maintenant, seulement 3.25

(Prière d'observer le mode d'emploi sur la boîte)

MIGROS

Le 025 / 4 22 04

vous sert rapidement en
VINS - EAUX - CIDRES - VINS FINS
SPIRITUEUX

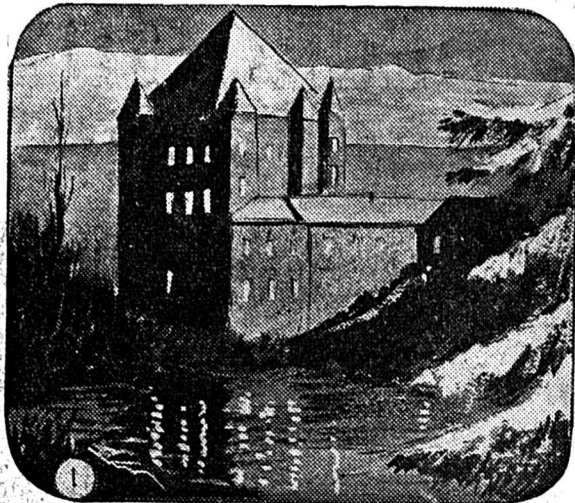
Marmillod - Monthey

Fromages à raclette
Fromages de MIÈGE
Fromages des HAUDÈRES
 tout GRAS

le 1/2 kg. **3.60**

Nouveauté:
 Naturellement
à la PORTE NEUVE La
 SION

Sa Majesté des sept douleurs



1. — Sur les rives du lac de Starnberg, quel est ce « Burg » romantique? Le château de Possenhofen propriété du duc Max en Bavière, chef de la branche cadette des Wittelsbach maison régnante. Cette veille de Noël 1837, le beau domaine est en émoi, en joyeux émoi. L'archiduchesse Ludovica vient de donner le jour à son troisième enfant, Elisabeth, un adorable bébé. Elle est née quelques heures avant la nativité, un dimanche, et a déjà une dent.



2. — Bien qu'il appartienne à une des plus illustres familles du monde, qu'il soit apparenté à presque tous les souverains régnant, le duc Max est un bohème. Il se soucie fort peu de sa famille, qui pourtant s'accroît d'une unité par an. Il mène joyeuse vie avec de francs-lurons et ne passe à Possenhofen qu'en coup de vent. Mais quelle joie pour la nichée ducale quand retentit le cor du piqueur paternel! Comme papa sait organiser des jeux endiablés comme il est gai et jeune... De tous ses enfants, sa préférée reste Sisi, ainsi nomme-t-on et nommera-t-on toujours Elisabeth.

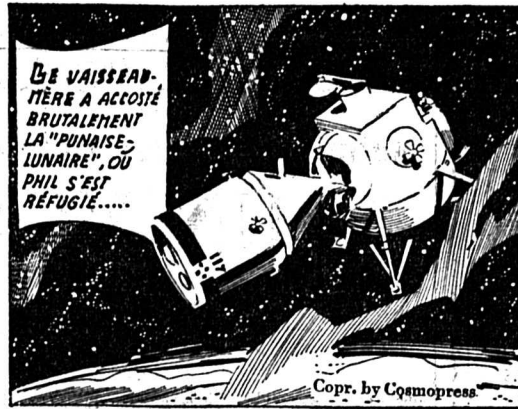


3. — Ludovica, si elle reste indulgente aux frasques de son époux est pourtant anxieuse au sujet de l'avenir. Quel souci, même quand on est parente avec quatre rois, que de mariers, de « caser » huit enfants dont cinq filles! Cinq filles élevées, de par la volonté paternelle, « à la diable » plus occupées de courir dans les bois, de se baigner dans le lac que de se plier à l'étiquette des cours. La situation est d'autant plus critique que la fortune du duc de Bavière fond comme neige au soleil, dilapidée par Max le Fantasme... Hélène, l'ainée, a maintenant près de vingt ans, et elle est presque aussi belle que Sisi, la cadette.



4. — Ludovica a pour sœur la reine de Prusse, Elisabeth, la reine de Saxe, Marie et l'impératrice d'Autriche, Sophie. Une maîtresse femme que Sophie! Elle règne en souveraine absolue sur les multiples races qui peuplent ses Etats, et son fils, François-Joseph tremble devant elle. Sophie n'a eu, dans sa vie, qu'un grand amour, le duc de Reichstadt. Après la mort de l'Aiglon elle a fermé son cœur. Mais comme il arrive si souvent elle a cherché dans l'action dans le commandement, un dérivatif à la douleur secrète... Et son mari, l'empereur Charles, est un être si falot!

PHIL LA FUSÉE



août 13

MEMENTO

Sur nos ondes

SIERRE

Bar du Bourg. — Au piano Jean Gravedi.
Locanda. — Quartet vocal « Collaboration ».
Clinique Sainte Claire. — Horaire des visites semaine et dimanche, l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Hôpital. — Heures des visites : semaine et dimanche, l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique, soit à l'hôpital.
Pharmacie de service. — Pharmacie Lathion, tél. 5 10 74.
Château de Villa. — Musée Rainer Maria Rilke, ouvert en permanence.

SION

Cinéma Lux. — Tél. 2 15 45. Voir aux annonces.
Cinéma Capitole. — Tél. 2 20 45. Voir aux annonces.
Cinéma Arlequin. — Tél. 2 32 42. Voir aux annonces.
Pharmacie de service. — Pharmacie Duc, tél. 2 18 64.
Médecins de service. — Dr Pierre Carruzzo, tél. 2 29 92 ou 2 29 93. Pour le chirurgien s'adresser à l'hôpital de Sion.
Musée de la Majorie. — Musée permanent.
Carrefour des arts. — Exposition d'été « petits formats ». Exposeront : les peintres valaisans Andenmatten Léo, Chavaz Albert, Gautschi Joseph, Grünwald Alfred, Palézius Gérard, de Quay Simone, Roulet Henri. A noter la participation de grands peintres romands comme : Berger Jacques, Chinet Charles, Landry Paul, Sutter Willi, etc.
Conservatoire cantonal. — Concerts, lundi 17 août soliste Tibor Varga; mardi 18 août, soliste Lucas David, professeur à l'Académie de Vienne; mercredi 19 août soliste Attila Dalogh, premier prix du conservatoire de Munich.
Club de pétanque de Sion. — Les mardis et jeudis, entraînement sur le nouveau terrain des Abattoirs, à partir de 19 h. 30.
Club de pétanque « La Patinoire ». — Chaque soir, joutes amicales. Mercredi soir et samedi après-midi, entraînements. Dimanche matin, dès 9 heures : concours à la mêlée (sans licence).
Chœur mixte du Sacré-Cœur. — Vacances d'été, jusqu'au 4 septembre.
Harmonie municipale. — Relâche jusqu'au 15 septembre. Bonnes vacances à tous.

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — Tél. 6 11 54. Voir aux annonces.
Cinéma Corso. — Tél. 6 16 22. Voir aux annonces.
Médecin de garde. — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05.
Pharmacie de service. — Pharmacie Lovey, place Centrale, tél. 6 10 32.
Exposition d'art valaisan. — Ouverte tous les jours de 9 h. à 12 h., de 14 à 19 h. Samedi, veille de fête, jusqu'à 22 h.
C.A.S. — jeudi 13. crt. à la Brasserie Kluser à 20 h. 30 réunion des participants à la course du 15 et 16 août.

Salanfe. — Samedi, fête de l'assomption de Notre-Dame, fête de la chapelle de Salanfe, à 10 h. Grand-messe et bénédiction de l'alpage.
LIDDES. Maison de commune. — Exposition de céramiques et de peintures de Paul Messerli. Ouverte tout l'été.

SAINT-MAURICE

Cinéma Roxy. — Tél. 3 64 17, ou 3 64 84. Voir aux annonces.
Pharmacie de service. — Pharmacie Bertrand, tél. 3 62 17.

MONTHEY

Plazza. — Tél. 4 22 80. Voir aux annonces.
Monthéolo. — Tél. 4 22 60. Voir aux annonces.
Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés, tél. 4 11 92.
Pharmacie de service. — Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.



ims
Commandez vos cartes de fin d'année assez tôt à l'Imprimerie Moderne s. a.
Sion - Tél. (027) 2 31 51

SOTTENS 6.15 Bonjour à tous! 7.15 Informations. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Fin. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Le rendez-vous de Vidy. 12.00 Miroir-flash. 12.45 Informations. 12.55 Le testament d'un excentrique. 13.05 Cinq minutes avec. 13.10 Disc-O-Matic. 13.45 Bayreuth 1936. 13.55 Miroir-flash. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Contre-temps et contrejours. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Le magazine de la médecine. 18.00 Bonjour les jeunes! 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Le chemin des écoliers. 20.20 Canada-jazz. 21.00 XXe siècle. 21.30 Le concert du jeudi. 22.30 Informations. 22.35 Le miroir du monde. 23.00 Araignée du soir. 23.15 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Expo 64. 20.15 Le testament d'un excentrique. 20.25 Rêves à vendre. 21.25 L'anthologie du jazz. 21.40 Une amitié. 22.00 Disques pour demain. 22.30 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER 6.15 Informations. 6.20 Concert matinal. 6.55 Pour un jour nouveau. 7.00 Informations. 7.05 Au Sud, ouverture. 7.30 Emission pour les automobilistes. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 The Palace Players. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.45 West Side Story, extraits. 13.05 Divertissement. 13.20 Nouveaux disques de musique légère. 14.00 Emission féminine. 14.30 Compositeurs américains. 15.20 Musique shakespearienne. 15.50 Andantip. 16.00 Informations. 16.05 Saint-Jacques-sur-la-Birse, causerie. 16.35 Musique de chambre. 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Mélodies populaires. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. 20.00 Ensemble à vent de Radio-Bâle. 20.20 Mutinerie sur le Caine, pièce. 21.55 Quintette. 22.15 Informations. 22.20 Aujourd'hui à l'Expo. 22.25 Le théâtre moderne. 22.45 Pages d'A. Roussel. 23.15 Fin.

MONTE-CENERI 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.50 Informations. 12.40 Musique variée. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Mélodies légères d'Autriche. 13.45 Le coin des enfants. 14.00 Arrêt. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Folklore napolitain. 16.30 Orchestre Radiosa. 17.00 Boussole ouverte sur la réalité. 17.30 Musique de chambre. 18.00 Le carrousel des muses. 18.30 Le chœur de la S.A.T. 18.45 Chronique culturelle. 19.00 Le trompettiste Phil Nicoli et son ensemble à cordes. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Musique légère. 20.00 Expo 64. 20.30 La troisième page. 21.00 Le radio-orchestre. 22.15 Mélodies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Caprice nocturne. 23.00 Fin.

TELEVISION 20.00 Téléjournal. 20.15 Continents sans visa. 21.20 Le chantage, film. 22.10 Rencontre de catch. 22.35 Dernières informations. 22.40 Téléjournal. 22.55 Fin.

Passes de pitié pour les cobayes

2 par paul vialar

Une bonne nouvelle m'attendait à mon arrivée et je l'appris à peine avais-je pénétré dans le bureau de mon chef qui, me dit-on, le seul franchi de la maison à laquelle je suis attaché, m'attendais ayant une mission à me confier

J'aime bien le père Budois. C'est un ancien de notre organisation, un de ces hommes qui, dans l'ombre et sans publicité, accomplissent, depuis trente années bientôt, leur travail minutieux et délicat avec autant de tact que de mesure et d'humanité. Je crois qu'il m'aime bien aussi. Enfin, nous nous comprenons car nous parlons le même langage. Quoique jeune inspecteur, j'ai toujours été traité par lui, et ceci depuis que je suis entré dans l'administration — nous répugnons à prononcer nous-mêmes le mot de « police » — avec gentillesse, douceur et même indulgence. Pas une fois où je me trouve devant lui, M. Budois ne manque de me demander des nouvelles de ma femme et de mes deux enfants. Ma vie est sans histoire, mais il s'y intéresse et il tiendrait aussi bien que moi le compte des rhumes et des rougeoles qui ont pu s'abattre sur Jacqueline et François que des malaises qui, malheureusement, affectent trop souvent ma femme, compagne parfaite, que j'ai épousée par amour, mais dont la santé demeure fragile depuis qu'elle a passé quinze mois de sa vie dans un camp allemand.

J'entrais donc ce matin-là dans le bureau de M. Budois et, aussitôt qu'il eut pris des nouvelles des miens, il me dit :

— Frégeot, je vais vous demander de faire ce soir des heures supplémentaires. Mais je crois que cela ne vous sera pas désagréable. En effet, vous savez que le président de la République assiste en personne à l'anniversaire solennel du professeur Leprée, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne. L'Elysée m'a, pour des

raisons que j'ignore — sans doute de nombreux cas de grippe — demandé un inspecteur pour participer au service de sécurité : j'ai pensé à vous.

Je le remerciai chaleureusement et je ne doutai pas qu'il eût jeté par amitié son dévolu sur moi sachant mon admiration pour le savant et ce que celui-ci représentait à mes yeux. Ma tâche, du reste, demeurerait circonscrite à un simple acte de présence. On sait que les consignes, dans de telles occasions, sont arrêtées par le commissaire spécial du président plusieurs jours à l'avance et après visite des lieux en compagnie des autorités. Ma mission consisterait, à titre presque indépendant et sans que je participe au mécanisme déjà mis sur pied, à me mêler aux jeunes gens des tribunes réservées aux étudiants sélectionnés pour la circonstance, et je soupçonnais fort le bon M. Budois de s'être souvenu d'une conversation que nous avions eue ensemble peu de temps auparavant au sujet du professeur Leprée, au cours de laquelle je ne lui avais pas caché mon admiration et mon enthousiasme, et de m'avoir procuré de cette manière une carte personnelle qui me permit d'assister à la manifestation.

Je passai ma journée dans les besognes habituelles mais non sans ressentir une certaine excitation à la pensée de ce qu'allait être cette soirée. Au poste que j'occupe, les missions sont presque toujours sans éclat et je pouvais considérer celle-ci comme une aubaine. Bien sûr rien ne se passerait et je pourrais tout à loisir contempler, de cette tribune supérieure, le chef de l'Etat entouré des ministres, des ambassadeurs, des délégations étrangères, dont la présence serait un témoignage vivant de la pérennité de ce pays pour lequel je m'étais battu et que je servais encore de mon mieux à une place obscure.

Je dinai rapidement et Marcelle, ma femme, m'embrassa sur le seuil de notre logement non sans avoir serré autour de mon cou le cache-nez qu'elle m'a tricoté, car nous étions, par une coïncidence supplémentaire, au mois de décembre, tout comme au moment de la glorification de Pasteur. Je montai dans la 2 CV Citroën que nous avons réussi à acheter à force d'économies et grâce au travail qu'avec tant de courage Marcelle fait à la maison — du tricot, bien sûr! — petite voiture avec laquelle, dès le printemps et lorsque je ne suis pas de service le dimanche nous nous évadons de la capitale, tous les quatre, ce qui lui permet, à elle qui en a tant besoin, ainsi qu'aux enfants, de respirer un peu d'air libre et plus pur. Oui, je pris la voiture, à cause du froid et pour rentrer plus vite auprès d'elle la séance terminée; dans la journée, en général, je me sers pour mes enquêtes, soit des moyens de transport en commun qui me sont remboursés, soit des voitures de l'administration.

Copyright by Cosmopress

(à suivre)

SPORT LE SPORT LE SPORT LE SPORT

LE BILLET DU JEUDI

Première européenne à l'Expo

Dans quelques semaines, plus exactement le 6 septembre prochain, Lausanne sera le pôle d'attraction d'une grande manifestation: le relais omni-sports.

Ce relais comportera les disciplines suivantes: voile, natation, course à pied, hippisme, auto, cyclisme, canot à moteur et ski nautique. Les épreuves seront disputées sur sols suisse et français. Les moments les plus spectaculaires seront entre autres le départ et l'arrivée qui se dérouleront à l'Expo, tout comme d'ailleurs la distribution des prix et récompenses, ainsi que certains relais qui s'opéreront à Morges, dans la région du Jura ainsi qu'à Evian et dans les environs de la grande ville d'eau française.

Actuellement, une quarantaine d'équipes sont inscrites, représentant toutes les régions de Suisse et de nombreux pays européens. Il faut noter que chaque fédération de sports concernés donnera un prix important.

Patronnée par l'Expo, cette épreuve sera disputée par des équipes formées de quinze membres chacune et représentant une ville ou un club. D'ores et déjà, cette joute sportive internationale va au-devant d'un grand succès.

NR

Natation: Extraordinaires championnats romands du 1500 m crawl

UN VEVEYSAN DÉCROCHE SON BILLET POUR TOKIO



A Vevey, dans le cadre du championnat romand du 1500 m. nage libre, le Veveysan Elliott Chénaux a nagé la distance en 18'43"6, obtenant ainsi sa qualification pour les Jeux olympiques de Tokyo (limite 18'44"). Il devient ainsi, après le Lausannois Pino Caperonis, le second nageur suisse à avoir obtenu

le minimum olympique. Cette épreuve, qui a réuni 15 concurrents, a été marquée par l'établissement de deux nouveaux records nationaux. En effet, au passage aux 800 m., Pino Caperonis a battu le record suisse en 9'53"2 (ancien record Hansueli Duerst 10'14"4). De son côté, Elliott Chénaux, qui a passé Car-

peronis peu avant le kilomètre, a battu celui du 1500 m. en 18'43"6 (ancien record Hansueli Duerst 19'21"9). Duerst avait établi ses records lors des Jeux olympiques de Rome. Il convient de relever que c'est la première fois dans l'histoire de la natation helvétique que deux nageurs réalisent un temps inférieur à 19 minutes.

De son côté, la Veveysanne Danis Baylon a établi les premiers records féminins romands des 800 et 1500 m. Elle a été créditée respectivement de 12'30" (limite 12'45") et de 23'48"6 (limite 24'10"). Elle s'est classée 12ème de la course.

Voici le classement:

1. Elliott Chénaux (Vevey) 18'43"6 (nouveau record suisse);
2. Pino Caperonis (Lausanne) 18'54";
3. Robert Chénaux (Vevey) 20'24"1;
4. Gérald Evard (Vevey) 20'54"7;
5. Tony Ulrich (Vevey) 21'43"5;
6. Richard Chénaux (Vevey) 21'59";
7. Aris Caperonis (Lausanne) 22'08"9;
8. Jean-Pierre Sollberger (Vevey) 23'08"7, premier senior;
9. Paul Villard (Vevey) 23'10"5;
10. Christophe Werlen (Sion) 23'16"8;
13. Ernest Fanti (Sion) 24'20"6.

Notre photo: voici le Veveysan Chénaux en compagnie de Karin Müller, notre meilleure représentante féminine.

★ NATATION — Cinq nageurs, une dame et quatre messieurs participeront l'équipe argentine qui prendra part aux Jeux de Tokio: Susana Peter, fille de l'ex-championne Jeanet Campbell, Luis Nicolao, recordman du monde du 200 m. papillon, Carlos van des Maath, Alfred Bourdillon et Miguel Navarro.

Une partie de la délégation soviétique (109 athlètes) participera du 30 septembre au 10 octobre à un camp d'acclimatation à Nikko, à une centaine de kilomètres au nord de Tokio.

★ FOOTBALL — La Fédération soviétique a avisé la Fédération italienne qu'elle se trouve dans l'impossibilité, pour des motifs techniques, de tenir l'engagement pris avec les dirigeants transalpins d'envoyer l'équipe nationale de l'URSS en Italie au début du mois de décembre. Le match Italie-URSS devait avoir lieu le 8 décembre au stade de San Siro à Milan. La Fédération italienne a répondu aussitôt à la Fédération soviétique lui demandant de revenir sur cette décision.

★ WATERPOLO — L'équipe nationale de l'Allemagne de l'Ouest séjournera à Rome du 31 août au 7 septembre. Elle y suivra un stage d'entraînement commun avec la sélection italienne.

★ FOOTBALL — Le Brésilien Edison Arantes Pêlé, qui souffrait d'une profonde déchirure à la cuisse depuis le 6 juin dernier, fera sa réapparition sur un stade le 23 août en tant que Palmarès en championnat. L'international brésilien, qui opère dans les rangs du Santos, a, en effet, repris l'entraînement.

★ ATHLÉTISME — Le Français Gérard Verveort, âgé de 27 ans, a dû décliner sa sélection pour le 1000 m. féminin du match France-URSS disputé samedi à Chalon-sur-Saône. Il avait été pressenti pour le remplacer.

Parachutistes: Les championnats du monde LES TCHEQUES S'IMPOSE DE JUSTESSE

A Leutkirch, en Allemagne occidentale, les championnats du monde se sont poursuivis par l'épreuve d'atterrissage de précision par groupe d'une altitude de 1000 mètres. Le titre est revenu à la Tchécoslovaquie avec seulement 0.156 point d'avance sur l'URSS. Disputée sur trois manches — dont les deux meilleures comptaient pour le classement final — cette compétition a vu l'équipe soviétique formée de Kazakov, Kachenko, Jarikov et Gurny, établir un nouveau record mondial lors de son dernier saut avec un écart

moyen du centre de la cible de 0 m 664. Malgré cette performance, l'URSS n'a pas réussi à rejoindre la Tchécoslovaquie en tête du classement.

Voici le classement final: 1. Tchécoslovaquie (Jehlica, Klima, Kis et Jindra) 1 553,334 p.; 2. URSS 1 553,178 p.; 3. Bulgarie 1 550,189 p.; 4. Etats-Unis 1 550,172 p.; 5. Hongrie 1 527,287 p.; 6. Autriche 1 519,504 p.; 7. Allemagne de l'Ouest 1 513,290 p.; 8. France 1 513,154 p.; 9. Canada 1 503,010 p.; 10. Italie 1 498,891 p.; puis 22. Suisse 1 346,290 p.

FOOTBALL PARTOUT ● FOOTBALL PARTOUT ●

Le tournoi de l'Exposition nationale a débuté simultanément à Lausanne et à Genève.

— A Genève, au stade des Charmilles, en présence de 6500 spectateurs, Monaco a battu Servette par 2-1 (mi-temps 1-1). Aux ordres de l'arbitre Scheurer (Bettlach), les deux équipes se sont alignées au complet. A la mi-temps, Vonlanthen a pris la place de Heury du côté genevois alors que Sottimano a cédé la sienna dans les buts monégasques à Hernandès.

Marqueurs: Bosson (14e 0-1); Djibrill (23e 1-1); Douis (73e 2-1).

— A Lausanne, devant 5000 spectateurs, Lausanne et Standard de Liège ont fait match nul 1-1 (mi-temps 0-0). Lausanne, qui a bénéficié de plus d'occasions, aurait mérité de s'imposer. Le coup d'envoi de cette rencontre a été donné par le Yougoslave Nikolic, qui évolua plusieurs saisons avec le club vaudois.

Marqueurs: Hertig (61e 1-0); Ripkens (70e 1-1).

● A La Chaux-de-Fonds, en match amical, l'équipe anglaise de Chelsea a battu le FC La Chaux-de-Fonds par 1-0 (mi-temps 0-0). Le but anglais a été obtenu à la 70e minute par Hinton. A la fin de la première mi-temps, le gardien des champions suisses, Eichmann, a retenu un pénalty. 4000 spectateurs ont assisté à ce match, qui vit les Britanniques s'imposer assez nettement après le repos.

● Matches amicaux en Allemagne: SC Karlsruhe—Rapid Vienne 3-3; SV Hambourg—Manchester Unit. 1-3; FC Nuremberg—West Ham Unit. 1-0

● A Budapest, en match amical, l'équipe olympique de Hongrie a battu celle du Japon par 6-1 (2-1).

● Matches amicaux en Suisse: Aarau—Zurich 0-6 (0-3); Red Star Zur.—Young Fell. 1-6 (1-3); Buempfliz—Berne 4-3 (1-1); Derendingen—Soleure 5-2 (1-1)

— Coupe horlogère à Granges: Granges—Young Boys 0-2 (0-0)

FOOTBALL. — Coupe de la ligue française, 4e tour: Lille-Valenciennes 1-4; Red Star-Boulogne 3-1; Reims-Sedan 0-2; Sochaux-Strasbourg 1-1; Besançon-Forbach 0-1; Cherbourg-Rouen 2-1; Béziers-Montpellier 2-1; à Lorient Nantes bat Rennes 2-1; Bordeaux-Limoges 0-0; Grenoble-Aix-en-Provence 2-2.

XIe match intercantonal romand d'athlétisme

C'est à la place des sports de Tramelan que se déroulera le XIe match intercantonal romand d'athlétisme, le samedi 5 septembre 1964 dès 13 heures.

Les meilleurs athlètes des cantons de Fribourg, Genève, Neuchâtel, Vaud, Valais et de la partie de langue française du canton de Berne se sont inscrits et concourront dans 13 disciplines différentes.

Ces différentes épreuves sont ouvertes aux athlètes des catégories seniors et juniors, et les titres en jeu permettent de supposer que la lutte sera acharnée dans chaque discipline.

Olympisme: Les Américains changent de nom

Le comité olympique américain s'appellera désormais officiellement comité olympique des Etats-Unis (U.S. Olympic Committee). Il a fallu un projet de loi et la signature du président Johnson pour changer le nom de l'organisation qui était légalement connue jusqu'à présent sous celui de Association olympique des Etats-Unis (U.S. Olympic Association). Ce changement a été décidé pour ne pas faire exception, le nom « Comité olympique » étant adopté par tous les autres pays.

Athlétisme: Dix-neuf Italiens qualifiés pour Tokio

A l'issue des épreuves organisées au cours du dernier week-end, 19 athlètes italiens (16 messieurs et 3 dames) ont réalisé jusqu'ici les minima fixés par la Fédération internationale d'athlétisme pour la participation aux Jeux olympiques de Tokio. Ce sont: 100 et 200 m: Ottolina et Berruti. 800 m: Bianchi. 110 m haies: Mazza, Cornacchia et Ottoz. 400 m haies: Frinonli et Carrozza. Hauteur: Bogliatto et Calli. Triple saut: Gatti. Perche: Dionisi. Poids: Meconi. Javelot: Lievore. Décathlon: Sar. Dames: 200 m Govoni. Longueur: Vetterazzo et Trio.

Est-ce un « renouvelé » ?

MARTIGNY - MONTHEY 6-2 (4-2)

MARTIGNY: Biaggi; Pradeggan, Massy, Mathys, Puipe, Ruchet, Rouiller, Grand Michel, Roduit, Pittet, Sutter.

Remplaçants: Dupont, Rigone, Grand René.

Spectateurs: 600. Arbitre: M. Rey-Bellet, Sion. Buts: 18e auto-goal de Martigny; 21e Sutter sur passe de Grand M.; 22e Rouiller sur passe de Grand M.; 25e Bussien (Monthey); 41e Grand M.; 44e Pittet; 54e Pittet; 89e Massy.

Pour sa troisième rencontre en nocturne, le Martigny-Sports a enthousiasmé les quelque 600 spectateurs présents par la qualité du jeu présenté et surtout par le nombre impressionnant de buts marqués, ce qui n'a plus été le cas depuis fort longtemps.

Le début de la rencontre a vu une légère supériorité montheysanne qui se concrétisa par un auto-goal martignèrain, à la suite d'une mêlée devant les buts défendus par Biaggi. Puis, Martigny organisa mieux son jeu au centre du terrain et parvint ainsi à ser-

La Suisse bat l'Afrique du sud 6 à 4

Au vélodrome de Zurich Oerlikon, en match international amateurs sur piste, la Suisse a battu l'Afrique du Sud par 6 points à 4. Les représentants helvétiques ont remporté la vitesse, la course aux points et la poursuite-par équipe alors que les Sud-Africains se sont imposés dans l'épreuve contre la montre et en poursuite individuelle. Sur un kilomètre contre la montre, le Sud-Africain Bennie Decker a réussi une excellente performance. En effet, il a été crédité de l'1'11"8, soit de quatre dixièmes de seconde de plus que le record de la piste détenu par Oscar Plattner. Dans le cadre de cette confrontation, une

épreuve de demi-fond a permis au champion suisse Ueli Luginbuehl de remporter un nouveau succès.

Voici les résultats:

SUISSE—AFRIQUE DU SUD: Vitesse: 1ère manche: 1. Willi Marx (Af-S); 2. Albert Saeger (S) — **2ème manche:** 1. Karl Heberle (S); 2. Steven Viljoen (Af-S) — **3ème manche:** 1. Karl Heberle (S); 2. Willi Marx (Af-S) — **4ème manche:** 1. Albert Saeger (S); 2. Steven Viljoen (Af-S) — **Manche à quatre:** 1. Heberle; 2. Viljoen; 3. Marx; 4. Saeger.

Un kilomètre contre la montre: 1. Bennie Decker (Af-S) 1'11"8; 2. Josef Helbling (S) 1'14"7.

Course aux points: 1. Suisse (Rutschmann, Pfenniger, Schmid, Pfister) 37 points; 2. Afrique du Sud (Abe, King, Peacock, Kriel) 18 p.

Poursuite (4 km.): 1. Mike Payne (Af-S) 5'12"2; 2. Heinz Heinemann (S) 5'18"8.

Poursuite par équipes: 1. Suisse (Rutschmann, Pfenniger, Schmid, Pfister) 4'43"7; 2. Afrique du Sud (Abe, King, Peacock, Kriel) 4'49"5.

Demi-fond: 1. Ueli Luginbuehl, les 50 km. en 44'13"6; 2. Freddy Krattenmacher; 3. Beny Herger; 4. à un tour: Herbert Laeuppi; 5. à deux tours: Gino Bell; 6. à trois tours: Viktor Koch. Fritz Schaeppi a abandonné.

M. Guido Cosla, commissaire technique pour la piste de la Fédération italienne, a convoqué les coureurs amateurs suivants en vue de la préparation pour les championnats du monde et les Jeux olympiques.

Vitesse: Bianchetto, Damiano, Gonzato, Pettenella, Turrini, Valentini et Verzini.

Poursuite: Benfatto, Della Torre, Greco, Mantovani, Micheletti, Rancati, Roncaglia, Testa et Ursi.

A Sao Paulo, le brésilien José Carlos Jacques a amélioré le record sud-américain du lancement du poids avec un jet de 16 m 92. Il détient le précédent record avec 16 m 22.

★ AUTOMOBILISME — Le Tour d'Europe 1964 partira le 12 octobre de Bad Nenndorf, en Basse-Saxe. Cette épreuve, longue de 10.000 kilomètres, traversera la Hollande, la Belgique, le Luxembourg, France, Monaco, l'Italie, la Grèce, la Yougoslavie, la Bulgarie, la Hongrie, la Roumanie et la Tchécoslovaquie.

Votre poulet
du dimanche
...et avec ça, évidemment,
des Petits Pois
des Gourmets

Hero



Petits Pois des Gourmets fins Hero 1/2 boîte Fr. 1.30 1/1 boîte Fr. 2.30 Conserves Hero Lenzbourg

Immeubles Commerces Appartements

AGENCE IMMOBILIÈRE

Robert Sprenger

SION - Rue de la Dent Blanche 10 - T 2 41 21

A louer à Platta

appartement4 pièces et demie, bien situé. Libre
1er septembre. Loyer: Fr. 345.-.

AGENCE IMMOBILIÈRE

Robert Sprenger

SION - Rue de la Dent Blanche 10 - T 2 41 21



A VENDRE DE SUITE

**café avec inventaire
4 studios**2 appartements 2 pièces dans village
du Valais central.Prix Fr. 135 000.-. Nécessaire pour
traiter Fr. 25 000.-.Faire offres écrites à l'agence immo-
biliaire Alois Schmidt, bureau, rue Cen-
trale 4, 5e étage, Sierre.

P 867 S

On cherche à louer ou à acheter

Maison de 1-3 appart.évent. maison de vacances ou terrain
à bâtir.Prière de faire offres à case postale
1129, 8022 Zurich.**Terrains à vendre**Suite de décès, deux parcelles de 3600
et 2600 m2 arborisées, en plein rende-
ment (abricotiers, williams, louisès-
bonnes). Prix: entre 12 et 14 francs.

Possibilité de bâtir.

S'adresser par tél. à Mme veuve Rouil-
ler, Martigny. Tél. (026) 6 19 32 dès 18 h.

A vendre à Sierre

terrainindustriel, 4000 m2 environ, eau et élec-
tricité sur place. Prix intéressant.Ecrire sous chiffre P 12036 à Publi-
citas Sion.**URGENT!**

On cherche

appartement

3 pièces pour le 1er ou 15 septembre.

Tél. (027) 2 56 07

P 12010 S

APPARTEMENTS A VENDREà Sierre, Sion, Martigny, Monthey
3, 4, 5 pièces.Renseignements sous chiffre P
11846 à Publicitas Sion.

A VENDRE

splendide villaneuve, de 5 pièces sur un étage, 2 bains,
2 garages, chauffage général au ma-
zout, 2 grands balcons-terrasses avec
parc de 1282 m2 clôturé.

Nécessaire pour traiter 60 000 francs.

S'adresser à M. Heuberger, route de
Saint-Triphon (côté Aigle) à Saint-
Triphon.**VERCORIN (Valais)**

A vendre magnifique

CHALET3 chambres, living, salle de bain,
cuisine, 2 caves galetas, fonds mo-
quette, chauffage central, avec mo-
blier, literie, vaisselle; accessible
en voiture, place de jeux couverte.
Prix Fr. 140 000.- hypothèque existe-
tante Fr. 90 000.-.Ecrire offres sous chiffre P 50752 à
Publicitas Sion.**Annonces diverses****GRANDE TOMBOLA**en faveur du tourisme et du
sport automobile en Valais:

1er prix:

1 VOITURE FORD TAUNUS 12M

2e prix:

1 VOITURE RENAULT R8 Major

et de nombreux autres prix.

Prix du billet: Fr. 2.-

En vente dans tout le canton.
Tirage fin septembre 1964.Organisée dans le cadre du Grand
Prix d'Europe de la montagne
Sierre - Montana-Crans les 29 et
30 août 1964.

P 639 S

Le nouveau

TEMPO-MATADOR

8-60 CV - 1000 - 1400 et 1700 kg.

Toute possibilité de carrosserie, grand pont normal ou
surbaissé. Déménageuse, bétailière, fourgon, camion
élevateur ou autres.GARAGE DES GONELLES - CORSEAUX-VEVEY
Tél 51 21 74Importante entreprise commerciale de Zurich cherche
pour entrée tout de suite ou date à convenir:**COLLABORATEUR**

(COLLABORATRICE)

pour le contrôle des factures. Pas de
mécanographie.**AIDE-COMPTABLE**pour la tenue des comptes débiteurs
sur machine comptable « National »**AIDE-COMPTABLE**pour travaux sur machine comptable
« Astra ».Nous offrons des situations intéressantes et stables
avec possibilités d'avancement, un travail agréable
dans des locaux modernes, un samedi libre sur deux
et caisse de pension.Les candidats ou candidates, de langue française (no-
tions d'allemand désirées, mais pas exigées), qui dési-
rent trouver une excellente ambiance de travail dans
une entreprise progressiste, sont priés d'adresser leurs
offres de service accompagnées du curriculum vitae et
d'une photo sous chiffre P 11704 à Publicitas Sion.**En 10 jours plus de cheveux gris**par le Recholin-Ideal + marque déposée + une eau
incolorable, inoffensive, ne poisse pas, fortifie les cheveux,
leur rend une couleur, même ou tout était inutile.

Cure 6.90; force B pour

cas trop avancés, Fr. 9.-

et port. (Découpez!)

Remboursement

Quantité de certificats
Succès infaillibles**VS RECH**

Recholin-Lab R, Cornavin 5, Genève

pour votre annonce**PARADOXE DU XXe SIECLE**

L'homme moderne

ACHETE DU VIEUX

chez l'antiquaire spécialisé.

MICHEL SAUTHIER - SION

Tél. : (027) 2 25 26 - Rue des Tanneries 1

P 743 S

Toujours le film Champion
quand vous
avez besoin de films!

FILM CHAMPION

N'oubliez pas vos films
pour le «week-end»
MIGROS

Fête fédérale de lutte et de lanceurs de drapeau, Aarau - 15 - 16 août, SchachenSamedi de 8 à 17 h.
Dimanche dès 7 h. 30

Dimanche dès 11 h.

Dimanche dès 17 h.

lutte
1er et 2e éliminatoires pour le titre
de roi de la lutte
lancement de la pierre (pierre de
Unspunnen 83 kg 500).
proclamation des résultats.275 lutteurs
45 lanceurs de pierre
jodleurs
lanceurs de drapeau
joueurs de cor des Alpes

vendredi 14 août 20 h.

samedi 15 août 20 h.

CORTEGE samedi 15 août 10 h. 45**Grand programme d'attractions dans la halle de fête :**

Location: places assises, places debout, tribune: Banque Cantonale, Aarau, tél. (064) 2 35 51.

A REMETTRE EN VALAIS

dans centre touristique important en plaine,

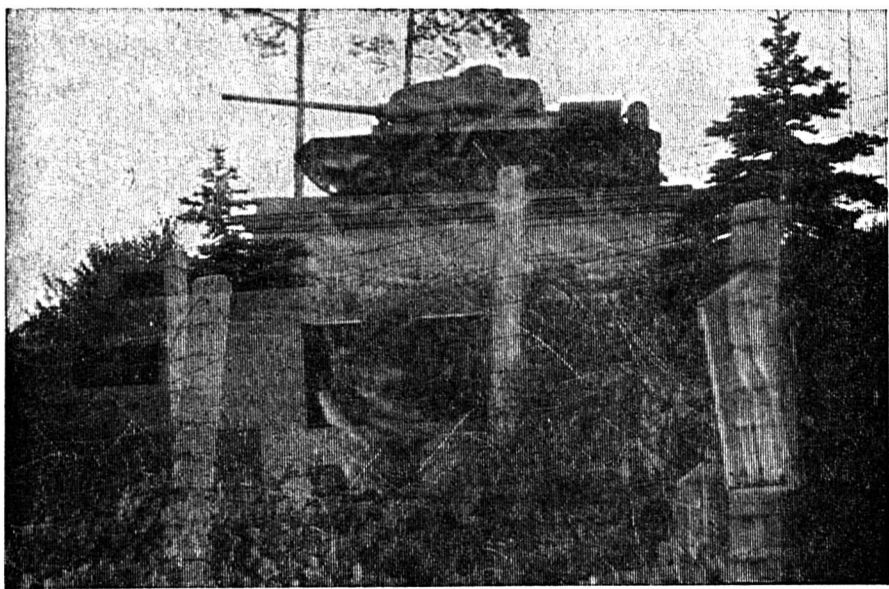
CAFE-RESTAURANT

en plein rendement. Nécessaire pour traiter: 100 000 francs.

Faire offres avec références sous chiffre P 639 à Publicitas Sion

Ça boum les jeunes?

DANS LE COULOIR DE BERLIN



LE touriste qui décide de se rendre à Berlin, s'engage tacitement à vivre une grande aventure. L'Occidental qui traversera l'Allemagne soviétique aura tout au long de son voyage l'impression de danger qui fait courir un frisson dans le dos. Dès le passage de la frontière, pour peu qu'on ne soit pas blindé contre toute émotion, ce sentiment indéfinissable fait de crainte et de désir d'aventure vous saisit pour ne vous lâcher qu'à votre arrivée à l'Ouest.

Vous vous présentez donc à la frontière. Une fois la douane de l'Ouest passée, vous vous retrouvez devant un vaste ensemble de défenses, allant de la simple barrière aux fils de fer barbelé et aux murs de béton roulants. Dressée dans les barbelés, une affiche en plusieurs langues vous souhaite « la bienvenue en République démocratique allemande ». Dommage que juste au-dessous règnent deux vopos armés!

Une fois les visas obtenus, la prime de l'autoroute et celle de l'assurance perçue, vous vous engagez sur la route pour quelque cent mètres pour subir un nouveau contrôle. Le contrôle passé, vous êtes tout étonné de pouvoir parcourir les 150 km qui vous séparent de Berlin sans rencontrer personne, ni policier, ni soldat. Le fameux « couloir de Berlin » que nous nous imaginions entourés de barbelés et de fils électriques, dominé tous les cent mètres par la silhouette squelettique des miradors n'est qu'une autoroute comme les autres. Comme toutes les voies de ce genre, elle évite soigneusement toutes les agglomérations. Com-

me partout, elle est bordée de champs de céréales ou de cultures fourragères. La seule différence avec l'Ouest, c'est peut-être l'absence de cheminées d'usine dans le lointain. Ce n'est pas là que l'on rencontrera comme dans la Rhur le signal routier « attention, fumées ».

Au lieu des Raststätte si fréquentes sur les autoroutes de l'Ouest, il n'y a sur le parcours Helmstett-Berlin qu'un seul restaurant Mitropa. Le repas y est bon, international mais servi presque froid, par un personnel admirablement stylé. Cependant, ne vous avisez pas de demander un cola quelconque. Ces boissons capitalistes ne sont pas tolérées dans ce pays, même dans un restaurant à l'usage des étrangers.

Mais assez mangé. Continuons notre périple et reprenons l'autoroute. Lassés de sa monotonie, nous avons voulu nous engager dans une petite route transversale, tout en sachant que c'était interdit. Nous n'avions pas fait cent mètres que déjà nous étions arrêtés et renvoyés illico sur la bonne route.

L'arrivée à la frontière de Berlin est annoncée. Un kilomètre à l'avance, la vitesse est déjà réduite à 40 km à l'heure et les véhicules se mettent en ordre: une ligne pour les camions, une pour les bus et deux pour les voitures. Après vérification et revérification des passeports, vous passez à une fouille rapide mais efficace ayant pour but de s'assurer que vous ne transportez pas de passager clandestin. A l'aide de miroirs et de chariots on regarde même sous les véhicules. Si vous avez une bonne tête ou une petite voiture, l'opération se passe relativement vite, mais si vous avez une grande voiture à plaques berlinoises, vous risquez d'y passer la journée.

Après une contrevérification des papiers « enlevez vos lunettes, tournez la tête... » on vous laisse sortir et, entrer dans Berlin, Berlin où la première chose que vous ferez sera de vous perdre car la ville est immense.

Sweetie

Notre photo: Un monument soviétique à l'arrivée à Berlin. Les barbelés ont été placés par les Américains pour que personne n'approche du monument, car les Russes pourraient tirer.



Les frasques de Turlure

Turlure est l'élève modèle du lycée de R'TOURNEAUOING. Depuis trois jours il est cité à l'honneur.

Toujours à l'heure; toujours poli; livres et cahiers doublés; mains et tabliers propres; charitable; bien coiffé; intelligent!... En un mot: « celui qui plaît au professeur ».

Mais Turlure a deux défauts: il est ironique et critique.

« Ah! voilà qui est grave, dit le professeur. Dans la vie, mon garçon, on ne peut pas toujours dire ce que l'on pense... »

Et depuis?... Il est cité au ban du lycée.

« Turlure, tenez-vous comme il faut... Turlure, vous n'avez pas appris votre leçon... Turlure, sortez... Turlure... Turlure... Turlure... »

Un gentil bouc émissaire. Alors Turlure se fâche.

« Mais, monsieur le professeur... Enfin, puisque je vous le dis... Ah! non... »

— Vous feriez un excellent avocat Turlure!

— Ça viendra!

— Et bien! Je plains vos clients, Turlure.

— J'en n'aurai peut-être pas.

— Ce qui est certain, c'est que les juges auront à faire, car vous aurez toujours le dernier mot!

Et Turlure se tait, car il part du principe que le professeur a tout de même le droit d'Etat.

Ce matin, Turlure est resté dans les bras de Morphée jusqu'à 8 heures. Il arrive en classe avec un mot de son

père qui l'excuse en bonne et due forme.

Donc, il arrive et il nargue le professeur en lui tendant le billet, puis posément il regagne sa place.

Réaction, un peu tardive, du maître:

« Turlure, sortez »

— Oh!

— Et immédiatement chez le directeur.

— Et pourquoi?

— Quelle insolence! Vous êtes d'un rustre qui n'a d'égal que votre médiocrité!

Il rit, Turlure et il sort. Il se rend chez le directeur qui le convoque l'après-midi ainsi que le professeur en question.

« A deux heures précises ».

Turlure frappe et entre; il est 2 heures.

A 2 h. 20, M. le professeur frappe à son tour.

« Eh bien! s'exclame le directeur, l'exactitude est la politesse des rois! » Il rougit le professeur. Mais en homme de sang-froid, se ressaisit.

« Hum! monsieur le directeur, cet élève ne fait rien de bon et ne fera jamais rien bon. »

Cruelle prédilection pour un jeune homme de seize ans.

Vous ne devinez pas qui était ce « monstre » que l'on ostracisait?

Aujourd'hui, il à 90 ans, fume le cigare, habite un pays d'outre-Manche et a été un des plus grands hommes d'Etat de son temps.

Yan



UN JEUNE CHANTEUR-GUITARISTE: DANY

Dany, de son vrai nom, Danièle Grimm, aura 17 ans cet automne. Déjà toute petite, elle s'intéressait à la chanson et à la guitare. Elle s'est produite pour la première fois en public, il y a bientôt dix mois dans une soirée à Bienne avec le sympathique duo Holiday's. Cette jeune chanteuse-guitariste interprète surtout des chansons modernes dans le genre Charles Aznavour et des Negros Spirituals, si bien que son répertoire comprend les deux genres. Dany s'est produite plusieurs fois en public, notamment à Tavannes, Bienne, Co'ombier, Lausanne, Chalais, Chamoson, toujours accompagnée par le duo Holiday's et elle est membre de l'Association artistique « Inter-Variétés » de Bienne. A l'unanimité ses vedettes préférées sont: Charles Aznavour, les Golden Gate, les Compagnons de la Chanson, les Négros Spirituals en général.

Dany a de nombreux projets, émissions de radio, différents galas. Elle pense aussi enregistrer son deuxième disque, car elle en a déjà enregistré un, mais il n'est pas vendu sur le marché. Son premier disque comprend les chansons suivantes: « Santiago », « Frappe dans tes mains », « C'était hier » et un Négro Spiritual en anglais.

Dany n'a pas voulu choisir le twist parce qu'elle ne s'intéresse pas beaucoup à ce genre de musique un peu trop « barbare ».

Ce que Dany a omis de dire (elle est modeste) c'est qu'elle se produira le mois prochain à Sion, dans une soirée, pour la plus grande joie des mélomanes et des fervents de la bonne chanson.

Dany Fah.

CHANTE JEUNESSE



Le chant est une source de joie. Sans nul doute personne ne me contredira. Le chant est un des plus puissants moyens de faire une âme collective, d'éduquer le rythme, le goût, le sentiment. Il aide à vivre et donne du cœur à l'ouvrage.

Lorsque vous êtes fatigué, lorsque vous êtes de mauvaise humeur, lorsque vous avez un peu de cafard essayez donc cette méthode. Vous ver-

rez, tout ira mieux. Vous écoutez des chansons! C'est très bien. Mais chantez une fois les rôles. Imaginez-vous en train de chanter devant votre glace. C'est très amusant. De prodigieux sons vous feront apprécier votre charmante voix. Et ce qui doit arriver arrivera! Dans sa cage, votre canari restera stupéfait tandis que tapis à vos pieds votre chat vous regardera tout bêtement, ébahi de votre prouesse.

La chanson rend joyeux tout le monde. On peu s'en rendre aisément compte lors d'une fête un peu mouvementée. Un recrutement, un examen final, voilà des occasions où l'on peut juger de la puissance de vos cordes vocales.

Le chant est une source d'énergie physiologique. Chantez. Vous serez très vite plus détendu, plus calme.

Yves Lafort



à Vissoie

avec les compagnons de la Navizence

J. Pierre Florey

Rosalie Florey

Guillaume Florey

Marco Melly

Bernard Zufferey

André Frilly
regisseur

Prosper Zufferey

Denis Solidz

Rose Bonnard

LA NUIT
DES
4 Temps

René Morax

Marcel
BONVIN
metteur en scène

wick

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

«Brigerbad»: du temps des Romains à nos jours...



Une vue du complexe des bains de Brigerbad.

BRIGERBAD. — Il s'agit des bains de Brigue. La simple traduction nous le dit. Aujourd'hui, Brigerbad est une commune, un petit village de 300 âmes appuyé contre l'imposante montagne, un joli bourg un peu à l'écart de la route, des voies de chemin de fer et du Rhône, un coin tranquille, le rendez-vous actuel de nombreux visiteurs étrangers.

Un quotidien allemand, tirant à plus de 100 000 exemplaires a largement diffusé le nom de Brigerbad. La TV, de ce même pays et de la Belgique y ont consacré de nombreux commentaires. Un film en couleurs va être tourné. Et pour nous valaisans ce nom n'évoque pas grand chose.



L'eau sort de la montagne, à profusion et à température plus qu'agréable.

Le Bas-Valaisan, en haussant les épaules, pense: «Un bled du haut». C'est tout. Les gens de là-haut à quelques exceptions près ne sont pas mieux informés. Et pourtant...

DES ORIGINES LOINTAINES

Le professeur Joseph M. Schmid a fait d'intéressantes études et recherches. Les sources thermales et minérales de Brigerbad, nous apprennent certains documents, ont des origines lointaines. Elles étaient connues des Romains. Plus tard la population de langue germanique appela la région: Baden ou les bains.

Au milieu du XIe siècle ces sources, propriété du district de Brigue, furent recouvertes par un éboulement. Il en subsiste des traces, aujourd'hui encore.

PREMIÈRES PROSPECTIONS

1471! Un dénommé Anton Walker de Naters entreprend des recherches. Le district de Brigue lui assure son aide financière. En cas de réussite dans son entreprise, Walker était autorisé à effectuer également une quête dans tous

les ménages du district. Après de longs et pénibles efforts Walker découvrit les sources à 8 pas sous terre.

PREMIÈRES RÉALISATIONS

Durant l'année 1489 se sont construits un restaurant, des huttes à bain, et d'autres bâtiments.

Ce complexe était entouré de jardins et les Confédérés, mais de nombreux mézels conduisaient l'eau chaude des rochers aux bassins. Ces bassins étaient en bois de mélèze également.

SUCCESSION DE NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES DES LIEUX

Un certain Peter Owlig de Brigue, (1521-1596) futur grand baillif du canton, prit la relève. Entreprenant, dynamique, il rendit les bains de Brigue célèbres. Non seulement les Valaisans et les Cnofédérés, mais de nombreux clients étrangers, d'Italie, de France, d'Allemagne, arrivaient régulièrement aux bains de Brigue. En 1532 Thomas Platter — réformateur et humaniste très connu — annonce comme nouveaux propriétaires des lieux, un Zurichois et la fille du porte-drapeau Schitzer, tombé à la bataille de Kappel en 1531. Platter affirme que la région était très fréquentée par les filles de Zurich. Il raconte aussi l'histoire du grand baillif In-Albon, qui devait être porté aux bains par quatre hommes et qui en sortait tout seul avec l'aide de deux béquilles.

Les de Stockalper devinrent ensuite propriétaires des bains.

Mais au XVIIe siècle les «bains de Brigue» ne faisaient plus parler d'eux. Il n'y avait plus de restaurant, ni de bassins.

Plus tard, le père jésuite Friedrich Huebner, médecin à Leipzig et procureur du collège de Brigue découvrit près des bains une galerie très ancienne fermée par un mur.

Dans cette galerie coulaient deux sources l'une chaude, l'autre froide.

UN «RÉGENT» RELANCE CES BAINS

Un instituteur — M. Hans Kalbermatten — s'est intéressé à ces bains.

De grands projets jaillirent de son esprit. Malgré les difficultés nombreuses et diverses, il a foncé résolument. Il a lutté. Les plans du complexe actuel ont été établis par lui-même. La réalisation est tout simplement merveilleuse.

QUELQUES DONNÉES

Si une piscine ressemble toujours à une piscine, celle de Brigerbad s'enorgueillit de particularités étonnantes. Tout d'abord un cadre exceptionnel. Ensuite quatre piscines — dont l'une pour les enfants — chacune avec une température d'eau allant de 23 à 33°. Une grotte à l'intérieur de la montagne, la première en Europe avec une eau de 36 à 40° C. Les qualités de ces sources thermales ont été reconnues par des médecins. Toutefois il faut relever que les piscines de Brigerbad ne sont pas ouvertes aux malades et aux invalides.

POUR DEMAIN...

M. Kalbermatten mûrit un nouveau projet. Le dernier déclare-t-il avec un petit sourire de satisfaction. En effet il prévoit de nouveaux aménagements pour permettre de se baigner durant la saison froide. Comme Brigerbad n'est pas très éloigné des glaciers, une heure après une baignade vivifiante, les clients pourront s'adonner au ski.

Cette réalisation sera un atout de valeur pour notre tourisme. Une heureuse initiative tout à l'honneur de son promoteur.

— gé —



Après la baignade, la détente sur une magnifique pelouse, dans un cadre non moins magnifique.

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Vers de nouveaux moyens de remontée à Morgins

MORGINS — Dans le cadre du développement de la station et en fonction de la réalisation des projets de SETVAL, les actionnaires de la société du télésiège Morgins-Bec de Corbeau, lors de leur dernière assemblée ont examiné les possibilités d'expansion du tourisme dans la région. C'est ainsi que, sur la base d'une étude d'un projet de restaurant au sommet du Corbeau présentée par M. Albert Berrut, architecte, ils ont décidé, après certaines modifications, la construction de cet édifice qui ne manquera pas de susciter auprès des skieurs et autres estivants de la station un attrait tout particulier vu son implantation. En effet, chacun pourra y jouir d'un panorama s'étendant des Alpes valaisannes au lac de Neuchâtel en

passant par les Alpes vaudoises sans oublier une vue sur le Mont Blanc et les Alpes savoyardes, c'est-à-dire une vue panoramique inégalée. La construction de cet établissement pourra débuter au printemps 1965 pour être terminée au début de la saison hivernale 65-66.

D'autre part, une entente est intervenue avec M. Béteille, amateur de la station française de Châtel pour la construction d'un télésiège entre la station du Super-Châtel et le Bec du Corbeau. Il consacra ainsi la liaison Morgins-Châtel par les hauts et sera un premier pas vers la réalisation des projets de la SETVAL.

La combe située au pied du Corbeau à proximité de la douanne des Portes de Culet sera mise en valeur par la mise en service d'un ski-lift d'une longueur de un km. La réalisation de celui-ci ne pouvant pas être garantie pour la saison hivernale prochaine un ski-lift portatif de moindre envergure sera mis en service dans cette combe qui permet de skier de fin novembre à juin.

Quant aux pistes reliant le Bec de Corbeau à Châtel et à Morgins elles sont en cours d'améliorations et seront en parfait état pour le prochain hiver.

Toutes les installations de remontée existantes ont été révisées et modifiées en conformité des prescriptions de l'Office fédéral des transports.

On est donc en droit d'admettre que la prochaine saison hivernale permettra un nouvel essor du tourisme dans une région idéale, ceci grâce à un excellent esprit d'initiative de certains dirigeants.

M. l'ambassadeur d'Italie visite les Raffineries

COLLOMBEY-MURAZ — Son Exc. M. Carlo Morfiori, ambassadeur d'Italie à Berne et le personnel de l'ambassade, ont visité, mardi, les Raffineries du Rhône de Colloby-Muraz. On notait également la présence de M. le consul d'Italie à Lausanne et de M. Odoardo Masini, vice-consul d'Italie à Brigue ainsi que de M. Butriesi, administrateur-délégué de l'Agip-Suisse. Reçus par M. Salvatore Amon, président du Conseil d'administration des Raffineries du Rhône, ces hôtes visiteront les installations en compagnie de MM. Jung, directeur commercial, G. Sforza, ing. en chef et H. Breml, son adjoint, M. Giordano, chef du laboratoire.

Ce fut ensuite une visite des travaux de construction de l'usine thermique de Chavalon-Vouvry sous la conduite de M. Peter, ing. à l'EOS. Son Exc. M. C. Morfiori profita de cette visite pour s'entretenir avec les ouvriers d'origine italienne occupés sur ce vaste chantier auxquels il adressa ensuite quelques mots. Cette visite imprévue restera longtemps gravée dans la mémoire des nombreux ouvriers transalpins qui ont eu plaisir à converser avec leur ambassadeur à Berne.

Déjà un quart de siècle!

MONTHEY — Qui s'en douterait? Il y a déjà un quart de siècle que quelques gars bien décidés, on l'est toujours sur le Coteau, prirent l'initiative de la création d'un Ski-Club, à Choëx. Un tel événement doit être marqué dans les annales d'une société. C'est ainsi que le comité du Ski-Club de Choëx, que préside son chef de file, Bimbin Waser, a prévu une date pour marquer ces 25 ans: le samedi 29 août.

Tout a été mis en œuvre depuis plusieurs semaines déjà pour la complète réussite de la soirée du 29 août. Toutes les personnes qui ont reçu une invitation sont instamment priées d'y répondre afin de faciliter les organisateurs en retournant le coupon de participation pour le 15 août.

La salle de gymnastique de Choëx sera le rendez-vous de tous les skieurs et skieuses, amis et sympathisants du SC Choëx. Les jeunes du club, entourés de leurs aînés passeront une belle et inoubliable soirée.

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Collision au carrefour Lonfat

MARTIGNY — Deux collisions ont eu lieu hier au carrefour sis devant la boulangerie Lonfat, à l'avenue de la Gare. Le matin, un car et une voiture valaisanne se sont accrochés tandis que l'après-midi un accident identique s'est produit entre deux voitures, l'une tessinoise et l'autre valaisanne. Dégâts matériels seulement.

Violente collision à Charrat

CHARRAT — Hier, à 15 h 15, une auto conduite par Mme Anita Volluz, de Charrat, qui sortait du parc sis devant le frigo sis en bordure de la cantonale, a coupé la route à une voiture martigneraise au volant de laquelle se trouvait M. Jean-Pierre Moreillon. Ce dernier, malgré un violent coup de frein, ne put éviter la collision.

Mme Volluz et une fillette qu'elle accompagnait, M. Moreillon et sa passagère, Mlle Morand, ont tous été blessés et conduits à l'hôpital pour y être pansés. Leur état heureusement n'est pas grave. Les dégâts matériels sont importants.

Au revoir, Ulysse

TRIENT — Après de terribles souffrances durant lesquelles tu as gardé ton sourire et un visage radieux, tu as quitté ce monde, Ulysse, à l'appel du Christ, tu as quitté ton épouse toujours à tes côtés, tu as quitté ton fils alors que plus que jamais il a besoin de toi pour entrer dans la vie, tu as quitté toute ta famille, tous tes amis, tout ce qui t'était cher.

Aussi hier, étaient-ils tous présents pour t'accompagner sans ton dernier voyage terrestre et t'apporter leur ultime adieu, au pied de l'église du village où tu reposes maintenant dans la paix du Seigneur.

Cette église, où tu es devenu chrétien, où tu t'es marié et qui a été le témoin de ta fidélité à la Foi, t'as reçu une dernière fois pour te dire en ce jour qu'elle ne t'abandonnera pas et qu'elle priera pour toi.

La maison qui t'a vu naître et qui est devenue « ta maison » t'a servi de dernier toit et restera marquée de ton passage.

Ton cœur tout entier à Trient a gravé en lettre d'or ta vie, l'exemple à suivre, l'exemple de droiture, de gentillesse, d'amabilité.

Maintenant plus que jamais tu es près de ceux qui te sont chers. De Là-Haut, veille sur eux, car aujourd'hui ils te disent tous ensemble: « Au revoir, Ulysse ».

Un ami

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

LE VIADUC DU BROCCARD

UN TRAVAIL
de
champions!

Le viaduc du Brocard vu en enfilade depuis l'amont.

MARTIGNY — Dans le cadre de la correction de la route d'Entremont, entre La Croix et Bovernier, étudiée par Projets techniques S.A., à Martigny, le hameau du Brocard est évité par un viaduc, le plus long jamais construit en Valais. C'est aussi la première fois qu'une route alpestre suisse est dotée d'un ouvrage de cette importance of-

frant à l'automobiliste 10 m. 50 de chaussée libre.

Un travail de champions, disons-nous, mené à bien en moins de quinze mois, d'après le projet et les calculs établis par le bureau d'ingénieurs de Kalbermatten et Burri, de Sion. Ce sont les entreprises Liebhauser et Rémy Moulin qui en assurèrent l'exécution.

C'est en effet au mois de mai 1963 que l'on vit installer un chantier modèle entre la Dranse et le hameau par une quinzaine d'hommes, pas plus, sous la conduite du contremaître Gérard Emery, de Lens, qui assura avec compétence et autorité la conduite de tous les travaux. Parallèlement, on assistait au montage d'un blondin du système Wyssen destiné à la mise en place des éléments des coffrages, du béton; on construisait des baraquements; on creusait des fouilles; on aménageait des voies d'accès. Puis, dès juillet on a vu le bétonnage des sommiers s'effectuer, celui des onze piles intermédiaires dont la plus haute, à l'axe, mesure 12 m. Ensuite, à l'aide de trois cintres Kern servant à l'étaiyage et grâce à un programme judicieusement étudié qui prévoyait l'achèvement des travaux pour fin septembre 1964, on a pu bétonner les douze travées (dix de 25 m. et deux de 20 m 50) au rythme réjouissant d'une tous les quinze jours. En même temps, les culées prenaient forme.

Cet ouvrage d'art en béton précontraint (système suisse BBRV), qui fait honneur au génie civil valaisan, mesure 291 m. de longueur et 12 m. de largeur (10 m 50 de chaussée libre plus deux marchepieds de 75 cm. chacun); il épouse une pente de 4,28 % et a nécessité l'emploi de 170 tonnes d'acier, la mise en place de 2900 mètres cubes de béton et de 8 kilomètres de câbles pour la précontrainte représentant la distance séparant notre gare CFF de Bovernier. De ces 8 kilomètres de câbles, 4 sont tendus à 137 tonnes chacun et assurent la précontrainte longitudinale, tandis que les quatre autres, subissant une traction de 32 tonnes, supportent latéralement l'effort amené par les porte-à-faux.

Chaque travée de ce viaduc destiné à recevoir des charges voisinant 50 tonnes travaille indépendamment. Le tablier est un caisson d'une hauteur de 1 m 60 au centre avec des porte-à-faux de 3 m 50. On l'a revêtu d'une superstructure comprenant une première couche représentée par un tapis de reprofilage pesant 78 tonnes, une seconde

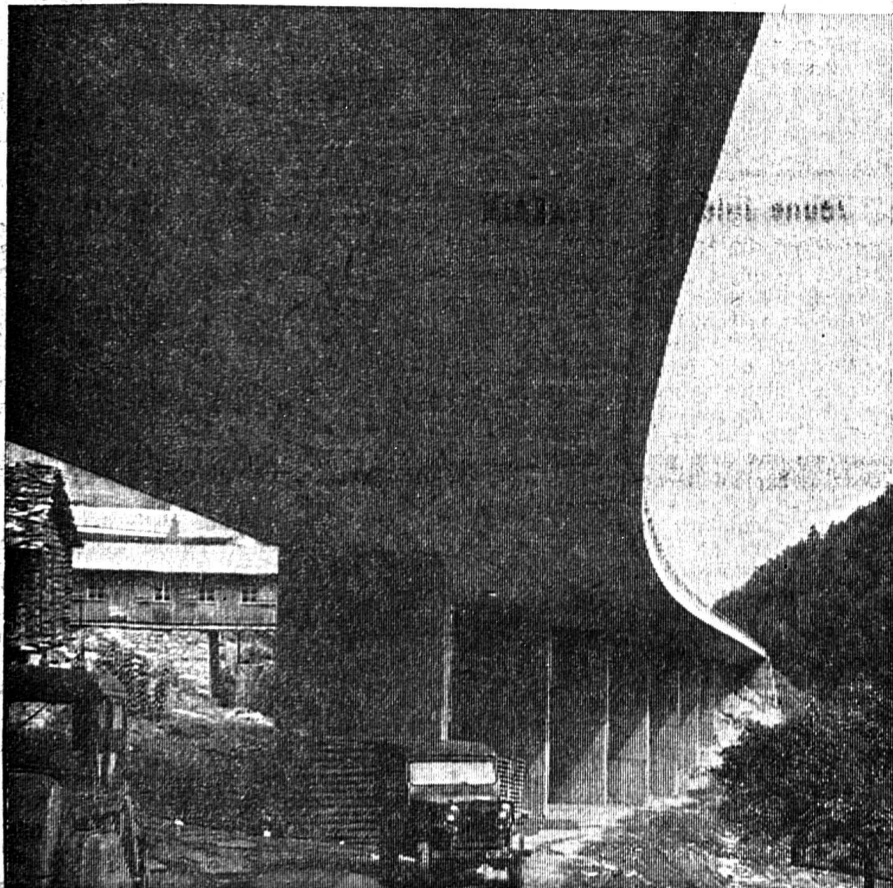
d'asphalte destinée à assurer l'étanchéité et une couche de roulement de 3 cm. d'épaisseur d'un poids de 200 tonnes.

La nuit dernière encore, les entreprises Sarrasin et Carron terminaient les accès tandis qu'une équipe d'ou-

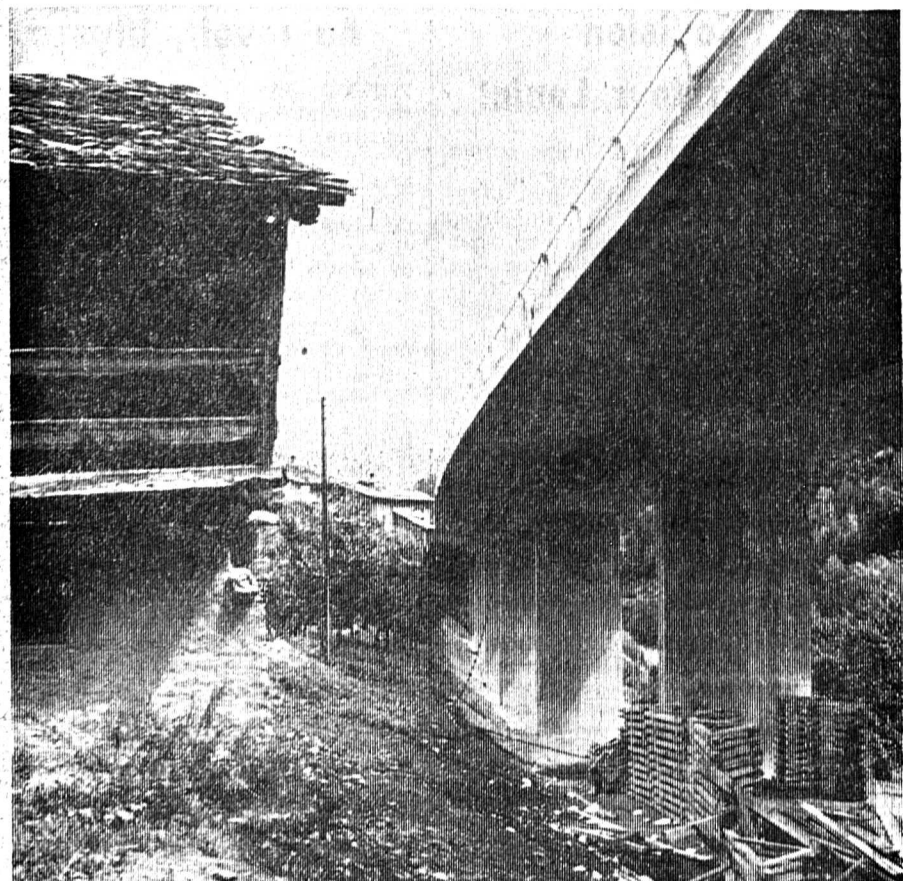
vriers scellait et boulonnait les glissières de protection placées des deux côtés de l'ouvrage dont le coût s'élève à 500 francs le mètre carré.

Un ouvrage élégant, racé, qui marquera une époque.

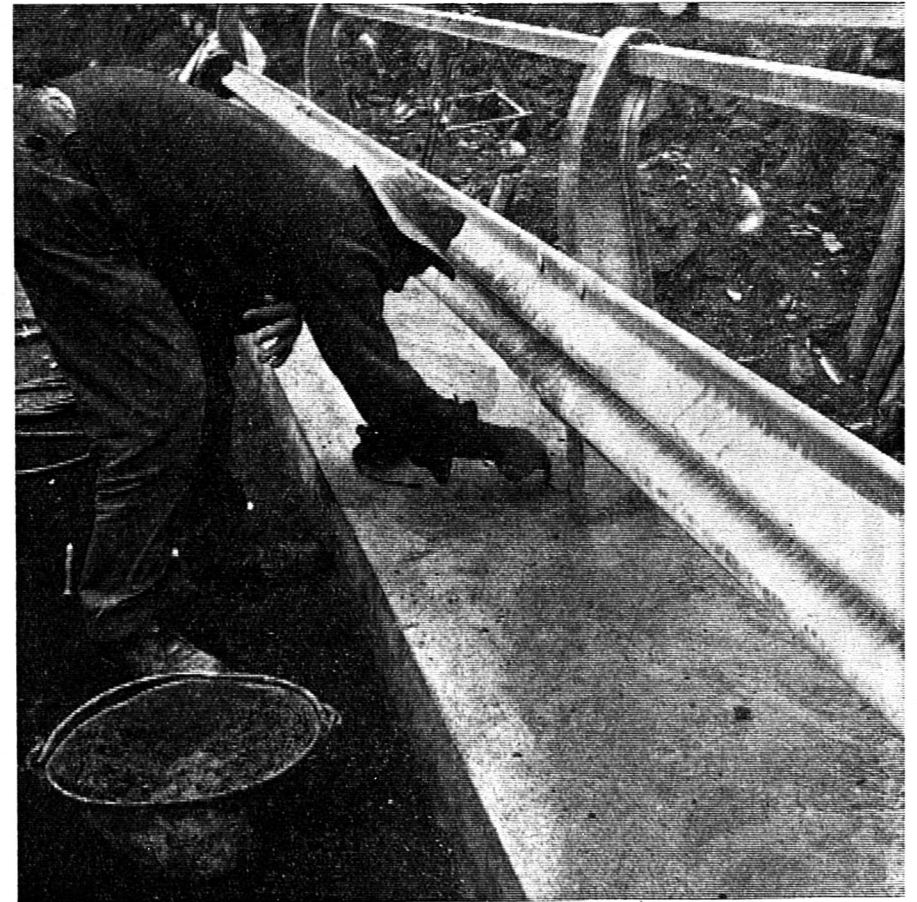
Emmanuel BERREAU



Dans sa partie amont, le viaduc épouse une courbe élégante.



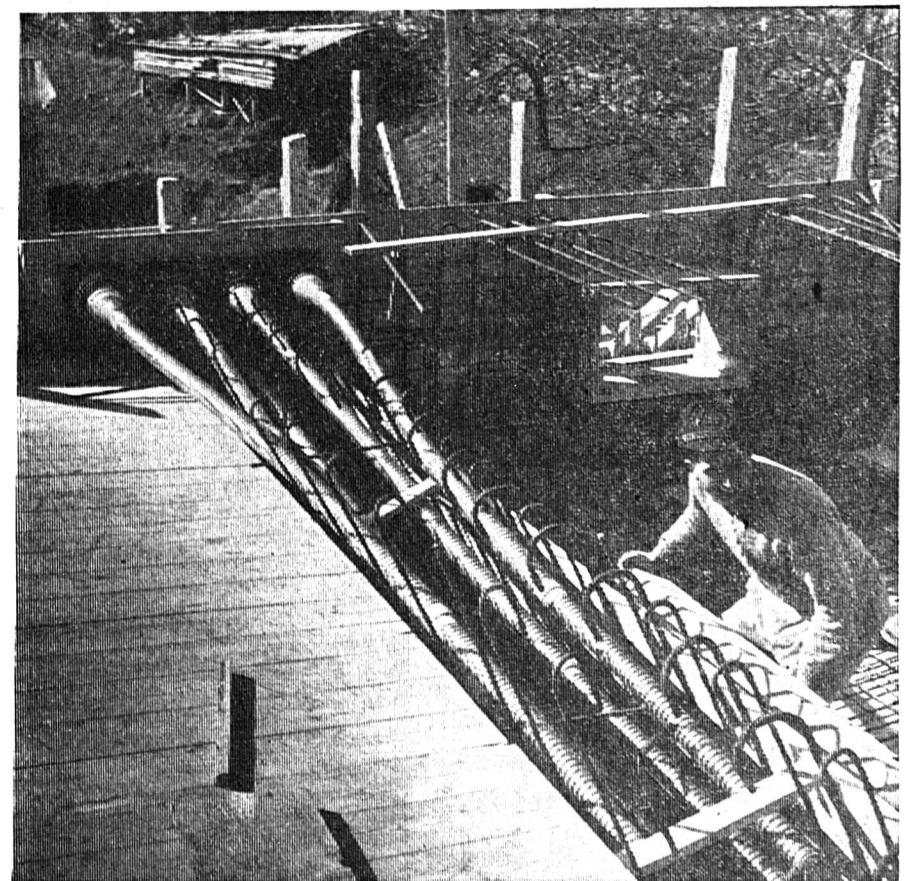
Deux époques s'affrontent: celle de la construction de bois et celle du béton.



Dernière opération avant la mise en service qui aura lieu cet après midi à 16 heures: on scelle les glissières.



A droite, M. Gérard Emery de Lens, le contremaître qui conduisit les travaux, donne ses ordres à un ouvrier.



Au cours des travaux, on assiste ici au ferrailage et à la mise en place de câbles de la précontrainte.

On cherche à acheter

un coffre-fort

de 200 à 250 kg en bon état.

Ecrire sous chiffre P 50751 à Publicitas Sion.

FINHAUT les 15 et 16 août

GRANDE

KERMESSE internationale

en faveur des œuvres de la paroisse

Tombola - Tire-pipe - Lâcher de ballons - Attractions diverses

Danses folkloriques par le célèbre groupe « LES RHODOS CHAMONIARDS »

Concert de la fanfare « La Concordia » de Bagnes
Bars - Cantine - Raclette

Samedi 15 août dès 20 heures :

Soirée dansante
Orchestre

Trains spéciaux : Départ de Finhaut pour Châtelard à 24 h. 30.

Départ de Finhaut pour Vernayaz à 01 h.
P 12033 S

PAILLE INDIGENE

nouvelle récolte, livrable franco par train routier.

Livraison aux grossistes.

REYMOND Henri, Vevey.
Téléphone : (021) 51 51 24.

P 73-48 V
P 128 V

MORGINS

16 août dès 16 heures

GRAND LOTO

organisé par l'Association des intérêts de Morgins

En duplex : Buvette et Pension de Morgins. — Nombreux et beaux lots

CHERCHE A ACHETER

TERRAIN

de 700 à 1000 m2

Région de Lens, Montana ou Randogne

S'adresser tél. (027) 4 23 18
P 26068 S

A vendre à Haute-Nendaz (Valais)

CHALET

bien situé avec confort, 3 chambres à 2 lits. Bain, séjour.

Prix intéressant.
Ecrire sous chiffre P 50753 à Publicitas Sion.

FETE DE LA MI-ETE

Vissoie

14-15-16 août à 20 h. 30

LES COMPAGNONS DE LA NAVIZENCE présentent

LA NUIT DES QUATRE TEMPS

Pièce en 4 actes de René Morax. Mise en scène : M. Bonvin.

Entrée : Adultes Fr. 4.— Enfants 1.50

15 août dès 14 heures :

FETE CHAMPETRE

avec le chanteur-guitariste LEO DEVANTHERY

Cortège - Danses - Chants
Musique - Jeux - Attractions
Cantine.

BAL

Entrée : après-midi Fr. 1.50. Soirée Fr. 4.— Après-midi et soirée : 5.—

P 12071 S

Offres et demandes d'emplois

Maison de jeunes à Lausanne cherche

COUPLE

(ou évent. 2 dames ou 2 demoiselles) pour la cuisine.
Ambiance sympathique. Bon salaire
Possibilité de logement.
Tél. (021) 22 92 38, heures des repas.

Entreprise de construction de routes de la place de Sion cherche un

chauffeur de poids lourds

Téléphone (027) 2 25 92. P 12058 S

Hôtel du Rhône - Martigny cherche

personne

désirant travailler de 8 h. à 11 h. ainsi que

jeune personne

pour divers travaux. Entrée tout de suite.

Téléphone (026) 6 07 17. P 65921 S

ON DEMANDE

jeune fille

dans ménage bien installé. Congé régulier. Bons gages. Entrée à convenir. Famille Balsiger, boucherie, Wattenwil p.-Thoune. Tél. (033) 6 13 15.

P 13839 Y

Jeune vendeuse

au courant de la vente demandée pour boulangerie-pâtisserie.

Entrée septembre-octobre ou à convenir.

A. Gatti, place du Marché 8, Nyon. (Vaud). Ne pas téléphoner.

Personnel d'hôtel

Pour entrée immédiate

**1 fille d'office
1 aide-portier**

(garçon de 16 à 18 ans).

Casino Etoile - Martigny
Tél. (026) 6 03 93

Couple jardinier-concierge

demandé dans villa à proximité de Nyon. Possibilité pour l'épouse de faire des heures en tant que femme de ménage.

Faire offres à Mme C. Hesslein, Les Fresnes, Nyon.
P 1459 L

BAR A CAFE

situé au centre d'une ville voisine du canton, à remettre pour cause de famille. Conditions intéressantes.

Ecrire sous chiffre MD 1465 à Publicitas Sion.

**NOUVELLISTE DU RHONE
le journal du Valais**

IMPORTANTE ENTREPRISE AUX ENVIRONS DE SION CHERCHE POUR ENTREE IMMEDIATE OU A CONVENIR

S E C R E T A I R E

NOUS DEMANDONS :

- * personne expérimentée connaissant sténo-dactylo, ayant esprit d'initiative et d'organisation

NOUS OFFRONS :

- * Une excellente rémunération
- * Une ambiance agréable
- * La semaine de 5 jours.

Ecrire sous chiffre P 11937 à Publicitas Sion.

On cherche, de suite, à Martigny

sommelière

2 jours de congé par semaine.
Bons gains.
Tél. (026) 6 16 09.

On cherche à placer garçon comme

apprenti boulanger-pâtissier

Tél. (026) 6 82 61

Jeune homme trente ans, marié et père de deux enfants, possédant diplôme de **VENDEUR**, connaissant bien son métier et ayant également pratiqué plusieurs années en qualité de représentant, désireux de se créer une situation d'avenir

cherche place

stable et indépendante, date à convenir.

Ecrire sous chiffre P 11928 à Publicitas Sion.

Cherché

pour villa à Sion, début septembre ou date à convenir

personne expérimentée

et de toute confiance.

Ménage de quatre personnes, avec grand confort moderne. Aucun gros travaux, femme de ménage tous les jours.

Références et bonne présentation exigées. Très bons gages.

Ecrire sous chiffre P 11922 à Publicitas Sion.

GERANCE

Cuisinier en possession du certificat de capacité cherche **gerance de café, hôtel ou cantine.** Libre 15 septembre. Association éventuelle.

Ecrire sous chiffre P 11959 à Publicitas Sion.

Salon de coiffure pour dames

cherche un ou une apprenti(e)

Tél. (026) 6 33 35
P 12057 S

On cherche pour tout de suite ou à convenir

manœuvre

pour laboratoire, salaire Fr. 450.— par mois. Nourri et logé.

Faire offres à M. Beyerle, Webergasse 46, Schaffhausen.
Tél. (053) 5 48 97.

G. Morand

Martigny
Pédicure
Tél. 6 14 43

ABSENTE

jusqu'au 31 août

P 11887 S

Prêts
rapides discrets sans caution
Banque City
Tél. 061 258770

Je serai acheteur d'une

baraque de chantier

démontable. En bon état. Faire les offres à Pierre Girardini, Fully.
Tél. (026) 6 31 63.

Jeune fille cherche place comme

dame de buffet

dans bar à café.
Tél. (025) 3 66 18

On cherche serveuse

2 services. Semaine de 5 jours. Nourrie et logée. Bons gains. Restaurant Vieux-Vevey.
Tél. (021) 5 15 00 Vevey.

Homme de 26 ans cherche emploi

dans un hôtel comme portier ; parle bien italien, français et anglais (Crans ou Montana de préférence). S'adresser à Rosa Pasquale, r. de la Blancherie 17, c.o. Knübel, Sion.
Tél. (027) 2 10 13 après 18 heures.

A vendre, cause départ

VW de luxe

mod. 1961, 49 000 km. Remise immédiate.
Tél. (027) 5 06 21 interne No 45. M. Rudaz entre 9 et 20 heures.

Café-restaurant de Martigny cherche pour tout de suite

sommelière ou remplaçante

Tél. (026) 6 11 04. P 65919 S

Jeune homme cherche place comme

apprenti de bureau

Ecrire sous chiffre P 12081 à Publicitas Sion.

A vendre Ford Comet

14 CV, (radio). 33 000 km (garantie). Etat de neuf. S'adr. à M. Raoul Lugon, Ardon.
Tél (027) 4 12 50. P 364 S

A vendre VW

mod. 55, moteur révisé, 4 pneus neufs. Prix Fr. 1100.—. Ecrire sous chiffre P 12013 à Publicitas Sion.

Magasin René BIRCHER rue des Hôtels Martigny-Ville cherche

une bonne vendeuse

S'adresser au magasin. P 65911 S

Jeune fille

possédant diplôme de l'école de commerce de Saint-Maurice, cherche place comme débutante dans bureau de Monthey ou des environs.
Tél. (021) 60 62 43

On cherche fille de cuisine

Restaurant de la Matze, Sion.
Tél. (027) 2 33 08. P 11696 S

JEUNE FILLE possédant diplôme de commerce

cherche emploi comme débutante

dans bureau de la région Martigny - Sion.
Ecrire sous chiffre P 12032 à Publicitas Sion.

On cherche pour le 1er octobre

jeune fille pour servir au tea-room et au magasin.

Vie de famille. S'adr. au Magasin André Bonzon, La Forclaz (Vaud).
Tél. (025) 6 32 20. P 1462 L

Nouveau bar à Sion cherche

sommelière

Débutante acceptée.
Tél. (027) 2 51 12. P 12044 S

Travail à domicile

Quelle maison ou entreprise donnerait à personne ayant belle écriture, à domicile, travail de bureau manuscrit ? Se contenterait d'un salaire moyen.

Ecrire sous chiffre P 12062 à Publicitas Sion.

TERRAIN

cherché région Bas-Valais pour week-end, eau à proximité, en plaine ou coteau.

Faire offres avec prix au No de tél. (025) 2 24 05.

Les éruptions solaires sont-elles à l'origine des attaques du cœur ?

Un spécialiste français, le Dr Marcel Poumailloix, de Paris, a émis l'hypothèse que nombre des attaques cardiaques étaient peut-être provoquées par les éruptions que l'on remarque à la surface du Soleil, par suite de l'intense rayonnement cosmique enregistré après ces phénomènes. En 1961 et 1962, ses observations ont portées sur 1500 cas. Il a remarqué un accroissement du nombre des attaques dans les 24 à 48 heures suivant les éruptions solaires. Dans la communication qu'il a faite à ce sujet devant l'Association médicale britannique, le Dr Poumailloix a précisé qu'il ne pouvait pas dire comment agissait le rayonnement solaire, mais qu'il soupçonnait qu'il pouvait affecter le fonctionnement des glandes.

Le satellite Syncom III transmettra les images des J.O. de Tokio

Un accord est intervenu récemment entre la NASA (Agence Américaine de l'Aéronautique et de l'Espace), le Département américain de la défense, le Gouvernement japonais et la radio-télévision japonaise pour retransmettre aux USA via le satellite de communications Syncom III qui doit être lancé prochainement, les différentes compétitions des Jeux olympiques. Ces images, qui seront reçues sur la côte ouest des USA, seront retransmises à Montréal. De là, les bandes filmées des images reçues seront expédiées par avion à réaction en Europe. Ainsi, il est possible que nous assistions aux épreuves le jour même où elles se dérouleront, et ceci grâce au décalage horaire qui fait que le Soleil se lève à Tokio avant chez nous...

factures, blocs, papier à lettre, enveloppes, faire-part vous seront livrés dans les plus brefs délais

téléphone (027) 23151 sion s.a.

Jeune fille, diplômée Ecole Tamé, cherche place comme **employée de bureau** si possible à Martigny. Ecrire sous chiffre P 65917 à Publicitas Sion.

8000
chez votre imprimeur ou G. Salomon, Lausanne 17. Tél. 021/22 27 68

**QUAND LA QUALITÉ VA...
... TOUT VA !**

CLAUSEN MEUBLES S.A.

LAUSANNE, av. Ruchonnet 2-10

Remboursement des frais de voyage et de l'entrée à l'EXPO 64

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DE VALERE A TOURBILLON

A ce tarif là...

Jour après jour, les véhicules à moteur augmentent sans cesse. Il suffit, pour notre canton, de jeter un coup d'œil sur les plaques délivrées. Le numéro 31000 circule depuis belle lurette déjà.

Le standing de vie n'est pas étranger à cette situation.

Il y a 20 ans, la voiture était l'apanage des familles « riches », du moins aisées. Comme un élément de gagne-pain, elle était utilisée par une catégorie de gens. Pour le corps médical, cela va sans dire, c'était aussi une nécessité, mais quel bouleversement depuis lors!

Aujourd'hui, presque chaque famille, roule en voiture.

Cette grande évolution, voire révolution, est heureuse.

Mais une voiture nécessite des frais d'entretien, des frais de réparation. C'est le revers de la médaille des avantages procurés par le véhicule. C'est bien juste: « Il n'y a pas le roses sans épines ».

Il n'y a pas très longtemps, un ecclésiastique, tombe en panne avec sa voiture dans une ville d'un canton voisin. Fort heureusement il y a un garage à 100 mètres. Après un sérieux examen le garagiste s'engage à effectuer la réparation pour 17 heures. Il était alors 11 h 30. Notre brave curé va se restaurer. Il effectue également quelques commissions. Mais aux environs de 15 heures le curé revient au garage.

Lorsqu'il faut attendre le temps passe au ralenti. D'autre part en étant sur place sa simple présence va certainement activer la réparation...

Hélas, quel spectacle!
Un ouvrier — un Espagnol suivant les renseignements donnés après coup par le patron — était occupé à « pomper » la benzine du réservoir de sa voiture dans un jerrycan. Pris en flagrant délit, il ne pouvait nier son forfait. Il a balbutié quelques excuses. Qu'auriez-vous fait? Un drame? Non.

Le réservoir a été rempli à nouveau!

Le patron s'est excusé! Il a ajouté: « Je ne peux renvoyer cet ouvrier. Je n'ai personne d'autre. Je sais, je ne puis avoir confiance en lui. Si je lui adresse quelques remarques, il va me quitter sur le champ, pour aller s'engager chez le collègue d'en face ».

Pénurie de personnel!
Devant cette confession le curé n'a certainement pas donné son absolution.

A qui le tour? semblait être l'intention du pompiste.

A ce tarif là... Mince alors.

— gé —

La Saint-Théodule approche à grands pas

ISERABLES. — Saint Théodule, patron du diocèse et de la paroisse d'Iséables va être fêté dimanche prochain.

Cette solennité va être marquée par la présence de Mgr Adam, évêque de Sion qui consacra à cette occasion le nouvel autel de l'église fraîchement rénové.

Les fanfares locales, l'Avenir et l'Helvétia, rehausseront la manifestation, après quoi elles se réuniront en leur salle respective pour organiser une kermesse.

Mado

pour

Fr. 6. —

prix ordinaire du billet d'entrée
l'Exposition nationale
VOUS OFFRE

sans supplément plus de

70

attractions spectaculaires,
dont notamment:

le Circarama,
spectacle éblouissant du rail;
le Théâtre circulaire des PTT,
réalisation prodigieuse;
la Polyvision panoramique,
projection en couleur
sur 57 écrans;
la Globovision,
le tour du monde
des entreprises suisses
à l'étranger;
le film de la Suisse vigilante;
les démonstrations
scientifiques et médicales



MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

AVIS AUX PRODUCTEURS

Un avertissement qu'il faut entendre

CONCERNE : COMMERCIALISATION DE LA WILLIAM

Messieurs les Producteurs,

La belle récolte de Williams qui s'annonce occasionne des soucis à toutes les personnes responsables de son placement.

La distillation s'intéresse spécialement au IIème et au IIIème choix. Les fabricques de conserves ne veulent que 1/3 de Ier choix pour 2/3 de IIème choix. Le placement du Ier choix rencontrera donc de sérieuses difficultés.

Le Comité de la Cave des producteurs de vins de Leytron-Saillon et environs a décidé l'achat des poires Williams IIIème choix à ses sociétaires au prix de 40 cts. Ces Messieurs, certainement bien intentionnés, ont voulu permettre aux producteurs de placer facilement leur IIIème choix à un prix intéressant.

Or, le placement du IIIème choix ne rencontrant aucune difficulté, cette décision n'aide en rien à l'écoulement de la récolte des Williams. Seule l'acquisition d'un pourcentage correspondant de Ier choix serait une aide efficace. Les distillateurs, concurrents, achètent du Ier et du IIème choix.

La décision du Comité de la Cave des producteurs de vins de Leytron-Saillon et environs place le commerce de fruits dans une situation très difficile. Ces Messieurs n'ignorent certes pas que les entrepôts regorgent de tomates, de choux-fleurs, de poires précoces, dont la vente se heurte à de sérieux obstacles.

Nous voulons croire qu'un examen sérieux et objectif de la question les incitera à revenir sur leur regrettable décision.

Dans le cas contraire, les producteurs

sociétaires de la Cave comprendront que les expéditeurs refuseront toute leur production de Williams. Ils ne peuvent accepter de ne réceptionner que les produits dont la vente comporte de grands risques commerciaux.

Nul doute que l'esprit de compréhension de tous, le désir sincère de vaincre ensemble toutes les difficultés qui se présentent, mettront un point final à ce regrettable incident.

U N E X

LE CONSEIL D'ETAT VALAISAN REMERCIE
LE CONSEIL FEDERAL POUR SA DECISION
DU 17 JUILLET EN FAVEUR DES PRODUCTEURS

BERNE — Le 15 juillet, le Conseil fédéral avait reçu une délégation valaisanne, composée de MM. Lampert et Gross, ainsi que de représentants des producteurs et de la production, de la vente et de l'expédition en vue de fixer les prix des abricots. Le Conseil d'Etat valaisan vient d'envoyer une lettre au Conseil fédéral dans laquelle il lui exprime ses vifs remerciements pour la décision du 17 juillet. Le fait d'avoir bien voulu déférer au vœu exprimé par les représentants du Valais a contribué à l'écoulement normal des produits du sol et a répondu aux intérêts de la population agricole du Valais.

Les passages au tunnel du Grand-St-Bernard dépassent les prévisions

Moyenne: 1502 véhicules par jour

MARTIGNY. — Comme le « Nouvelliste du Rhône » l'a déjà annoncé, le 30 juillet 1964, après 134 jours d'exploitation seulement, le 100 000e véhicule a franchi le tunnel du Grand-Saint-Bernard dans le sens nord-sud.

Le 5 août, 5 jours plus tard, le 100 000e véhicule franchit le tunnel direction sud-nord.

Depuis l'ouverture au trafic, le 19 mars 1964 le total des passages est le suivant:

Italie-Suisse	100 000 véhicules
Suisse-Italie	110 350 véhicules
Passage total	210 350 véhicules
Moyenne journalière des passages	1 502 véhicules.

Ainsi, le tunnel du Grand-Saint-Bernard s'est intégré aux grandes voies de communications routières européennes. En permettant de franchir les

Alpes rapidement et en toutes saisons, il atteint magnifiquement son but de rapprocher touristiquement et commercialement le nord et le sud de l'Europe.

Les statistiques le prouvent, puisqu'elles relèvent qu'à fin juillet, c'est non seulement 72 069 véhicules italiens et 41 499 suisses qui avaient utilisés cette nouvelle artère, mais encore notamment 24 935 français, 18 680 allemands, 19 974 des pays du Benelux et, de plus, 10 507 anglais et 6 294 véhicules de Scandinavie.

L'écoulement constant du trafic journalier permet de envisager pour l'avenir une forte augmentation de la circulation. Cette nouvelle artère, maintenant déjà, est entrée dans les habitudes dans les programmes de voyages et dans les itinéraires des grands transports autoroutiers internationaux.

EXPOSITION ART VALAISAN

L'exposition d'art valaisan, avec sa riche présentation d'objets rares, a, dans sa collection, bon nombre de pièces des différentes paroisses rattachées à la prévôté du Grand-Saint-Bernard.

N'est-ce pas avec plaisir que M. le Prieur de Lens a accompagné, dimanche dernier, bon nombre de ses paroissiens pour leur montrer les objets prêtés. Ils ont visité entre autre la salle romantique avec le Salon Restauration, dit d'Yverdon, comprenant deux canapés, quatre fauteuils et quatre chaises, recouverts de broderies au petit point à motifs de fleurs sur un quadrillé au point passé, appartenant au Prieur de Lens et le Procassonnaire de Saint-Pierre, petit coffret rectangulaire d'une très grande valeur.

Souhaitons à tous les paroissiens, qu'ils soient de Lens ou Vouvry, de Bourg-St-Pierre ou Trient, de se rendre à Martigny et de visiter une si belle exposition.

Rénovation du terrain de Riddes



RIDDÉS — Les sportifs de Riddes se réjouiront que l'on se soit enfin décidé à rénover le terrain du F.C. Notre photo montre deux membres du club en pleine action, dont l'un n'est ni plus ni moins que le président. Que chacun en fasse autant.

Assemblée de la classe 1934 de Martigny

MARTIGNY — La classe 1934 de Martigny se retrouvera vendredi 14 août prochain, à 18 h 30, au cours d'un apéritif qui aura lieu chez M. Philippe Simonetta, à Martigny-Bourg. Un souper terminera la soirée.

Ecoute ! Ecoute !

— Allo ! Ah ! C'est toi !
— Bien sûr puisque tu m'appelles !
— Ecoute, j'ai une nouvelle sensationnelle.
— Encore une ! Tu sais, j'ai l'habitude...
— Non, c'est sérieux et il ne reste que peu de jours.
— Peu de jours pour quoi ?
— Pour profiter de ma nouvelle, car le 6 septembre, il sera trop tard.
— Si je comprends bien, je dois faire quelque chose avant le 6 septembre.
— Oui, que tu achètes, avant le tirage, ton billet de la Loterie romande. Il y aura, au soir du 5 septembre, quelque 28 000 gagnants qui toucheront l'un des nombreux lots, dont le gros lot de 100 000 francs ou l'un des 100 lots de 1000 francs.
— Bien ! Merci, je te quitte pour aller acheter mon billet.

CINEMAS

★ SION - ARLEQUIN

Jusqu'à lundi 17 août - 16 ans révolus

Les Rois du Soleil

Samedi 15 et dimanche matinée à 15 h.
La fantastique et sauvage épopée des Mayas

Parlé français Panavision couleurs

★ SION - LUX

Jusqu'à dimanche 16 - 18 ans révolus
Dimanche matinée à 15 heures

La Baie des anges

avec Jeanne Moreau asservie par une passion dévorante

Parlé français 18 ans révolus

★ SION - CAPITOLE

Jusqu'à dimanche 16 - 16 ans révolus
Samedi 15 et dimanche matinée à 15 h.

Le Canari jaune

dans la meilleure tradition des grands romans policiers Parlé français

★ MARTIGNY - ETOILE

FESTIVAL D'ETE

Ce soir à 20 et 22 h. - 16 ans révolus
Un film de Carol Reed

Le Troisième homme

avec Orson Welles et Alida Valli

★ MARTIGNY - CORSO

Jusqu'à samedi - 18 ans révolus
Une captivante affaire d'espionnage

Rapt au 2e bureau

avec Frank Villard et Danièle Godet

★ CINEMA d'ARDON

Samedi, dimanche 20.45 - 16 ans révolus
Un western mouvementé et passionné

La Prisonnière du désert

En couleurs et Vistavision
Dimanche 16 h. 30 - Film italien

L'Amante di Ferro

★ RIDDES - L'ABEILLE

Ce soir relâche. — Samedi et dimanche: Les 3 sergents.

★ FULLY - CINE MICHEL

Aujourd'hui relâche. — Dès vendredi 14 - 16 ans révolus. Le premier film de Johnny Hallyday D'où viens-tu Johnny

★ SAXON - REX

Jeudi 13 - 16 ans révolus

Une aventure diabolique

Scotland-Yard contre

le Cercle rouge

Dès vendredi 14 - 16 ans révolus
Un spectaculaire film d'action

Les 7 gladiateurs

★ TROISTORRENTS - FORUM

Aujourd'hui relâche. — Samedi et dimanche. Un film de cape et d'épée en cinémascope et couleurs: La vengeance du Masque de fer. D'après Alexandre Dumas. 16 ans révolus.

★ MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 16 ans révolus.

Walt Disney présente

une œuvre fantastique de Jules Verne

Les enfants du capitaine Grant

Maurice Chevalier

Harvey Mills - Georges Sanders

★ MONTHEY - PLAZA

Dès ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus. Le film le plus prestigieux de la production, française, grandiose, luxueux, éblouissant: Brigitte Bardot, Jean-Paul Belmondo - Pierre Brasseur - Alain Delon, etc.

Les amours célèbres

L'événement cinématographique de l'année.

★ BEX - REX

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus

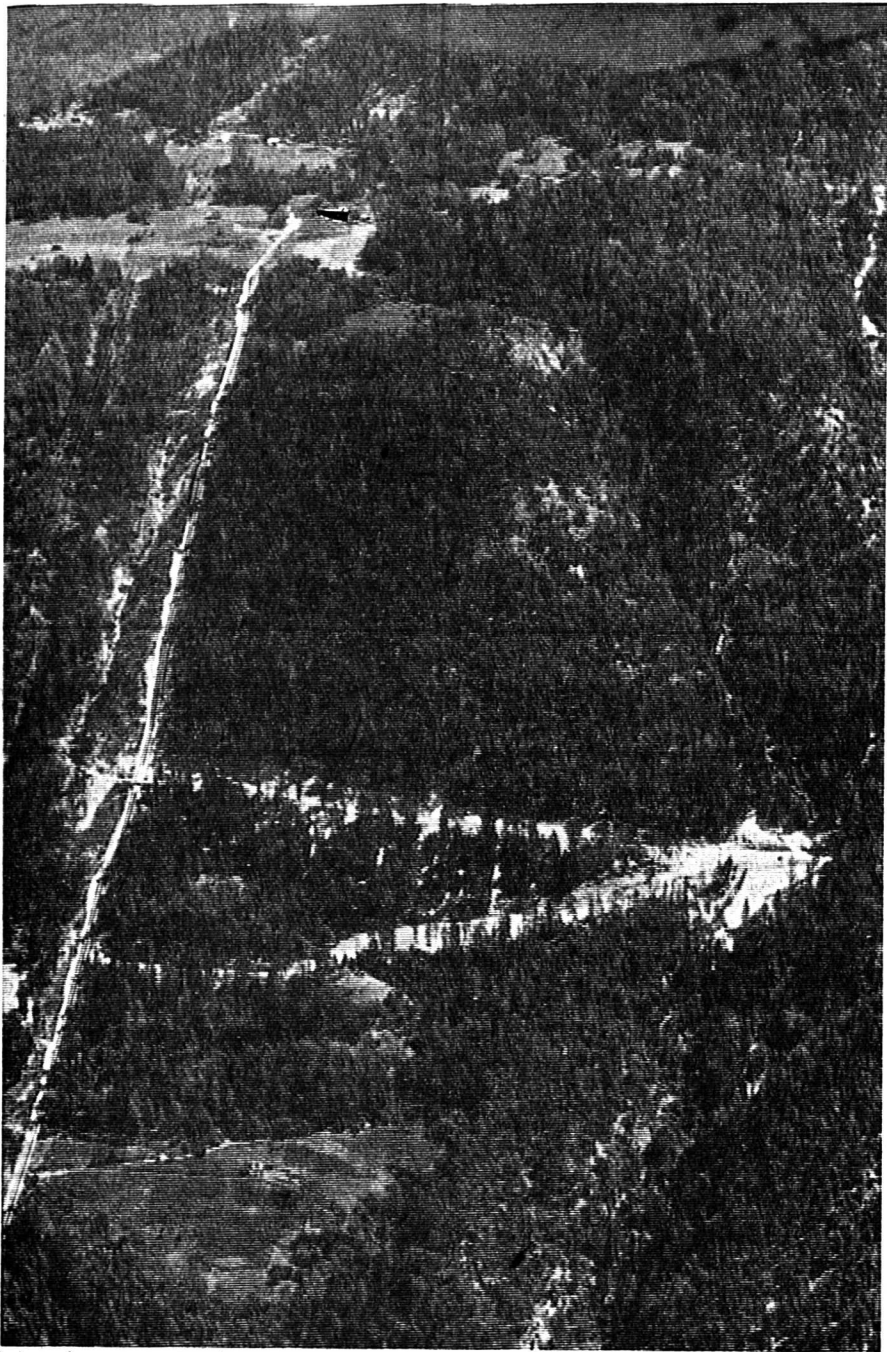
Une pléiade de jeunes acteurs dans

Les Internes

avec Michel Callan - James McArthur

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

Où en est la route des Mayens de Riddes



La route des Mayens de Riddes progresse lentement mais sûrement. Lacets et tunnels se succèdent déjà. Actuellement, l'on achève le gros œuvre d'un nouveau franchissement de la double conduite forcée de l'usine d'Ecône. Au sommet de cette photo aérienne, ce sont les mayens...

CHEZ NOS VOISINS • CHEZ NOS VOISINS

Menace sur les campings vaudois

A Yverdon, dix vols au gaz somnifère...

Nous lisons dans la « Feuille d'Avis de Lausanne » ce qui suit :

Un vol extraordinaire a été commis dans la nuit de lundi à mardi au terrain de camping d'Yverdon. 4800 francs ont été dérobés dans dix tentes différentes sans qu'un seul occupant n'ait été dérangé dans son sommeil par les malfaiteurs.

C'est vers 5 h. 30 qu'un premier campeur s'aperçut que son portefeuille avait été vidé à côté de lui. Il en avisa immédiatement l'épouse du gérant, Mme Beyeler. Dès ce moment, la stupeur fut grande de voir les victimes s'annoncer d'heure en heure, laissant apparaître l'ampleur du vol et l'audace stupéfiante du ou des malfaiteurs.

Parmi les quelque 350 tentes dressées à Yverdon, douze ont été visitées et dans dix cas, de l'argent a été subtilisé. Les appareils de photo et les montres n'ont pas été touchés. Le mystère c'est qu'une personne ait pu ouvrir une fermeture éclair et se déplacer dans un espace très étroit sans éveiller l'attention des occupants.

Il paraît extrêmement surprenant qu'aucun dormeur ne se soit réveillé. Dans un cas particulier, un portefeuille a été retiré de sous la tête d'une campeuse après avoir été vidé. Dans une autre tente, l'argent était caché en trois endroits différents et les trois cachettes ont été découvertes. Cela montre avec quelle minutie les étroites maisons de toile ont été fouillées sans qu'aucune victime n'ouvre un œil.

Très rapidement, une supposition a été faite : le voleur aurait utilisé un pistolet à gaz, capable de plonger les gens dans une léthargie de courte durée. On ne s'explique pas autrement les événements d'Yverdon. On imagine par exemple que le malfaiteur ait introduit son pistolet dans une tente — par une fenêtre ou en ouvrant très légèrement la fermeture éclair d'entrée — ait vaporisé ses gaz somnifères et, au bout de quelques minutes, ait procédé à une visite minutieuse autour des corps des dormeurs.

On ne sait encore l'opinion de la police de sûreté à ce sujet, ni celle du juge informateur chargé d'instruire l'enquête, M. Dutoit. Mais un spécialiste est sceptique : le médecin yver-

donnois chargé d'examiner les victimes. Elles ne présentaient, au matin, aucun symptôme exceptionnel. Elles avaient bien dormi, tout simplement. Diverses analyses sont faites actuellement pour tenter de trouver des traces du gaz somnifère, notamment dans l'urine. On n'en connaît pas encore les résultats.

Mais l'hypothèse du « pistolet endormeur » est en revanche corroborée par la révélation d'un campeur hollandais se trouvant actuellement à Yverdon : il se souvient avoir lu dans un journal de son pays qu'un camping, situé en Allemagne, a été récemment l'objet d'un coup très semblable à celui d'Yverdon, et l'arme des malfaiteurs était les gaz somnifères. De là à penser que notre canton a eu la visite d'un spécialiste à rayon d'action international, il y a un pas que la sûreté franchira peut-être.

Elle possède pour l'heure un premier indice : une voiture allemande a été vue alors qu'elle quittait le camp vers 2 heures du matin.

Les campeurs dévalisés sont des Français, des Allemands et une famille suisse. Trois familles ont perdu plus de mille francs. Une autre 950 francs. Il s'agit dans presque tous les cas de personnes de revenus modestes qui venaient de commencer leurs vacances. Deux familles lésées sont déjà reparties dans leur pays. Mais, pour les autres, les campeurs yverdonnois manifestaient une solidarité très sympathique : ils ont organisé une collecte qui a rapporté 800 francs destinés à les dépanner.

Quatre vols au camping de Morges

On apprend, ce matin, que ce n'est pas le camping d'Yverdon seulement qui a reçu, dans la nuit, la visite des cambrioleurs. Celui de Morges, qui compte actuellement quelque 2300 hôtes, vient de connaître quatre cambriolages, ou peut-être davantage. L'enquête est actuellement en cours et établira également les circonstances dans lesquelles ils ont été commis. On ne pense toutefois pas que les cambrioleurs aient eu recours à des gaz asphyxiants pour dévaliser plus aisément leurs victimes.

SION ET LE CENTRE

Coups de feu à Brignon

BRIGNON. — Des coups de feu ont effectivement été tirés dans la région de Brignon mais contrairement à ce qu'annonce la « Feuille d'Avis du Valais » la police d'armée ne s'est pas rendue sur les lieux et personne n'a été arrêté. En effet la police de Nendaz a ouvert hier une enquête. On aurait quelques soupçons sur un certain B. de Brignon qui vraisemblablement était pris de vin.

Déjà la neige

SAINT-MARTIN. — La température a subitement baissé ; c'est ainsi que dans la nuit de mardi à mercredi la neige est tombée jusqu'à l'altitude de 2000 mètres environ. Ce fait ne manque pas d'inquiéter nos paysans qui déjà se demandent, si nous allons passer de la chaleur caniculaire au froid hivernal.

Bientôt un télécabine

EUSEIGNE. — Un projet est actuellement à l'étude pour la construction d'un télécabine, qui partant d'Euseigne aboutirait à une altitude de 2000 mètres environ.

Souhaitons que pour le développement du tourisme et du sport régional ce projet se réalise sans tarder.

Et la priorité de droite

SION — Hier soir, à 22 h. 30, une collision s'est produite au carrefour du Grillon. Une voiture étrangère portant plaques valaisannes 903 n'a pas accordé la priorité de droit à un véhicule piloté par M. Praz, de Fez-Nendaz débouchant de la rue du Diable. Heurté à l'arrière, ce dernier fit un tête-à-queue et s'arrêta en plein milieu de la chaussée. Par chance, on ne signale que des dégâts matériels.

Grande journée sportive de football au centre sportif d'Ovronnaz

Le FC Leytron soutenu par plusieurs supporters a travaillé durant ces dernières semaines, à organiser une journée sportive de football, pour la mi-août, au Centre sportif d'Ovronnaz.

Le programme est le suivant :

8.00	Messe
9.00-10.00	Leytron—Fully
10.00-11.00	Saillon—Rossens
11.00-12.00	Chamoson—Leytron
12.15	Réception officielle
14.00-15.00	Saillon—Police cant. vaud.
15.00-16.00	Chamoson—Fully
16.00-17.00	Police cant. vaud.—Rossens
17.00-18.00	Sél. juniors—jun. Leytron
18.00-19.00	Finale

Le FC Leytron invite tous les fervents sportifs des environs à assister à cette journée de la mi-août, la première organisée sur le magnifique terrain de jeu d'Ovronnaz.

HAUT-VALAIS

Il s'enfuit de prison... mais se fait pincer à nouveau

BRIGUE. — Un ressortissant vaudois B.A., détenu à la prison de Moerl, en était sorti le premier août et avait pris pension à Ernen à l'auberge Schiner. Il partageait sa chambre avec un autre hôte qui possédait quelque argent. Notre larron profitant du lourd sommeil de son compagnon, s'empara de cet argent et s'enfuit. Il prit le train à Viège en direction de Brigue. La police fut alertée à temps et put recueillir le voleur à la gare de Brigue.

CRANS



Restaurant de l'Etrier

Pérégrinations d'une cloche

Hormis les voyages de Pâques à Rome, les cloches ne se promènent guère. La Metsotte fait exception.

Nous la trouvons de 1642 à 1865 sur l'ancienne chapelle St-Michel à Haute-Nendaz. Jugée trop petite, elle fut remplacée par une autre un peu plus grande.

Puis elle erra successivement à la cure de Basse-Nendaz, dans l'église paroissiale, recouverte de poussière sur un bahut, sous l'échelle de la tribune. Au passage, les enfants l'agaçaient en la frappant avec un objet dur. Puis, en 1930, le regretté curé Défago la donna aux constructeurs de la chapelle des Rairettes. « Ne faites pas les frais d'une cloche, il y en a une ici qui se languit ».

Mais voici qu'après un siècle de vie errante, elle va revenir à Haute-Nendaz sur sa chapelle restaurée.

Une nouvelle cloche, flambante neuve, la remplacera aux Rairettes. Elle portera l'inscription suivante :

Après la Metsotte qui sonne sur sa chapelle restaurée je chante la gloire de Notre-Dame et la foi de ses enfants.

Assomption 1964

La bénédiction lui sera donnée solennellement le samedi 15 août, 34e anniversaire de la consécration de la chapelle, aux Rairettes.

La population et les estivants sont cordialement invités à participer à la cérémonie.

PROGRAMME

- 9.00 Grand-messe (quête pour la cloche)
- 10.00 Bénédiction de la nouvelle cloche et mise en place.
- puis : Loto apéritif en plein air.
- Les comités réunis des chapelles des Rairettes et de St-Michel

N.B. : En cas de mauvais temps, la fête est renvoyée au dimanche 23 août 1964.

Le comité du pèlerinage inter-diocésain de la Suisse romande à Notre-Dame de Lourdes fait part de la perte douloureuse qu'il vient d'éprouver en la personne de

Monsieur Louis LAMY

pieusement décédé à Lausanne le 12 août 1964.

L'office d'enterrement aura lieu à l'église de Notre-Dame (Valentin) vendredi 14 août à 15 h. 15.

Nous recommandons aux prières de tous les pèlerins l'âme de cet inoubliable collaborateur qui, pendant de très nombreuses années s'est dévoué au service des malades du pèlerinage inter-diocésain.

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus la famille de

Monsieur Gottfried SCHER-BENNINGER

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil soit par leur présence, leurs envois de fleurs ou leurs messages et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LA DIANA, district de Martigny a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Denis FAVRE

Membre de la société

Les membres sont priés d'assister à l'ensevelissement qui aura lieu à Martigny le jeudi 13 août à 10 h. 15. P 65922 S

Madame et Monsieur Emile DORSAZ-BLANCHET et leurs enfants et petits-enfants, à Leytron, Fully et Salvan ;

Madame et Monsieur Raymond COUDRAY-BLANCHET et leurs enfants, à Chamoson ;

Madame et Monsieur Adeline ROUIT-BLANCHET et leurs enfants, à Leytron ;

Monsieur Emile BLANCHET et ses enfants, à Leytron ;

Madame Julie JACQUIER-BLANCHET et ses enfants, à Leytron ;

Madame Marie-Louise BLANCHET-CHESEAU et ses enfants, à Leytron ;

La famille de feu Léontine HUGUET-BLANCHET, à Leytron ; ainsi que les familles parentes et alliées DORSAZ, CHATRIAND, MICHEL-LOD ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Maurice BLANCHET

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, oncle et cousin, enlevé aux siens à l'âge de 62 ans après une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise, à l'Hôpital cantonal de Lausanne.

L'ensevelissement aura lieu à Leytron le vendredi 14 août à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Madame Germaine CHARDON-JAYET, à Sierre ;

Monsieur et Madame Michel CHARDON-PONT, à Sierre ;

Monsieur et Madame Jean-Pierre CHARDON-ANTHENIEN et leur fille Francine, à Chippis ;

Les enfants et petits-enfants de feu Victorin BARRAS-CHARDON, à Bâle, Massongex et Venthône ;

Madame et Monsieur Robert FISLER-CHARDON et leurs enfants, à Berne ;

Monsieur et Madame Julien CHARDON-METRAILLER, leurs enfants et petits-enfants, à Venthône ;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice CHARDON

représentant

leur bien cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, survenu dans sa 64e année après une longue maladie courageusement supportée et fortifiée par les sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Sierre, église Sainte-Catherine, vendredi 14 août 1964 à 10 heures.

Départ du domicile mortuaire, rue du Bourg 15, à 9 h. 50.

Priez pour lui.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La section valaisanne de la LSRC a le profond chagrin de faire part du décès de son cher et dévoué membre

Monsieur Maurice CHARDON

SIERRE

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

P 12085 S

Monsieur et Madame André ROCH-CARROZ, à Magnot-Vétroz ;

Monsieur et Madame Emile ROCH-COTTER et leurs enfants et petits-enfants, à Magnot-Vétroz ;

Monsieur et Madame Ferdinand CARROZ-BONVIN, leurs enfants et petits-enfants, à Ardon, Sierre et Lausanne ;

ont le chagrin de faire part du décès de leur petit

Claude-André

que Dieu a rappelé dans son paradis à l'âge d'un jour.

L'ensevelissement aura lieu à Ardon le jeudi 13 août à 16 h.

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

AIDE AMERICAINE AU CONGO

Avions, parachutistes et blindés arrivent...

WASHINGTON — Le gouvernement des Etats-Unis est prêt à aider le gouvernement congolais à se défendre contre le mouvement de rébellion qui a été déclenché contre lui, mais les militaires américains envoyés au Congo ont l'ordre formel de ne participer à aucune opération armée aux côtés des forces de l'armée nationale du Congo.

Telle est l'explication que l'on fournit dans les milieux généralement bien informés de la capitale des Etats-Unis après l'annonce de l'envoi à Léopoldville de quatre avions de transport militaires et de 50 parachutistes.

L'annonce du départ de ces appareils a été faite au moment même où M. Averell Harriman, sous-secrétaire d'E-

tat, était entendu par la commission des affaires africaines de la Chambre des représentants à la suite de son récent voyage à Bruxelles.

Les cinquante parachutistes actuellement en route vers le Congo n'ont pour mission que d'assurer la protection des avions de transport mis à la disposition de l'ambassadeur des Etats-Unis à Léopoldville pour aider le gouvernement Tschombé à se défendre contre les rebelles.

WILLIAMS EST DU VOYAGE

Le voyage à Léopoldville de M. Mennen Williams, secrétaire d'Etat adjoint chargé des affaires africaines, a pour but de coordonner l'aide que les Etats-Unis pourront apporter au gouvernement Tschombé pour mettre fin au mouvement de rébellion contre son régime.

COMPOSITION DU CONTINGENT

C'est finalement 106 personnes que comprend le contingent de militaires américains accompagnant les quatre avions-cargo C-130 mis hier par les Etats-Unis à la disposition du gouvernement congolais pour l'aider à lutter contre les rebelles.

Ce contingent, qui ne doit participer à aucune opération de combat se décompose comme suit :

- 40 parachutistes appartenant à la 82ème division d'infanterie aéroportée dont le rôle sera d'assurer la garde des appareils au sol.
- 10 membres du «Strike Command», spécialistes de l'organisation des ponts aériens.
- 56 aviateurs comprenant l'équipage régulier des quatre appareils et du personnel d'entretien.

BLINDES AMERICAINS A LEOPOLDVILLE

LEOPOLDVILLE — Une dizaine de chars légers américains sont arrivés mercredi à Léopoldville. Ce matériel, ainsi que le personnel américain nécessaire à son fonctionnement, ont été acheminés par cinq avions spéciaux, qui les ont déposés sur les aérodromes de Ndolo et de Njili.

L'AVIATION DETRUIT UNE COLONNE REBELLE

LEOPOLDVILLE — Deux appareils « T-28 », pilotés par des aviateurs cubains anti-castristes au service du gouvernement congolais, ont détruit mercredi, une colonne de camions transportant des rebelles dans la région de Shabunda (Kivu), apprend-on de très bonne source à Léopoldville.

Les rebelles, selon cette même source, seraient à une cinquantaine de km. de Bukavu, et dans les environs du village de Matalle, où ces mêmes avions auraient attaqué et détruit plusieurs véhicules.

Programme politique de M. Goldwater

Sur les traces d'Eisenhower et de Dulles

HERSEY (Sylvanie). — « Si je suis élu en novembre prochain la politique étrangère de mon gouvernement sera celle du président Eisenhower et de son secrétaire d'Etat John Foster Dulles, » a déclaré aujourd'hui le sénateur Barry Goldwater, candidat républicain à la présidence des Etats-Unis.

M. Goldwater parlait à Hersey à la « conférence de l'unité » réunissant les principaux dirigeants du parti républicain. « La conception des affaires étrangères d'Eisenhower et Dulles est la nôtre, a-t-il ajouté. Je vous assure qu'une administration Goldwater-Miller signifierait un retour immédiat à la politique éprouvée de paix par la force qui a marqué les années Eisenhower. »

Le sénateur de l'Arizona a ajouté que s'il était élu il ne désignerait pas son secrétaire d'Etat ou son secrétaire à la défense sans consulter l'ancien

président Eisenhower, l'ancien vice-président Richard Nixon et « les autres dirigeants rompus aux affaires internationales ».

Dans son discours, le candidat républicain a cherché à dissiper l'impression créée par ses adversaires selon laquelle son arrivée au pouvoir signifierait la guerre. « Le parti républicain, a-t-il dit, s'est avéré être le parti de la paix. Nous ne prétendons pas que le parti démocrate est un parti de guerre, mais l'Amérique peut s'interroger sur la capacité de dirigeants qui se sont laissés aller à trois guerres au cours de mon existence, parce qu'ils ne comprenaient pas leurs responsabilités pour maintenir la paix. »

En ce qui concerne les Nations unies, qu'il a souvent été accusé de vouloir « saborder » s'il était président des Etats-Unis, M. Goldwater a affirmé

PREPARATIFS D'EVACUATION

LEOPOLDVILLE — La majorité des grandes compagnies commerciales établies au Congo-Léopoldville ont préparé ou préparent le plan d'évacuation de leur personnel des provinces congolaises et même de Léopoldville, apprend-on de bonne source.

C'est ainsi que la société « Unilever », qui possède au Congo de nombreuses filiales, aurait déjà proposé à ses employés de rapatrier en Europe leurs femmes et leurs enfants. Les compagnies pétrolières se préparent à faire de même. Enfin, les Nations Unies viennent de publier une circulaire destinée au personnel de l'ONU en service au Congo, demandant de ne plus faire venir femmes et enfants.

Le volcan cypriste presque apaisé

NICOSIE. — Un porte-parole des Nations unies a déclaré, mercredi en fin d'après-midi, que le calme régnait dans l'ensemble de l'île et qu'aucun échange de coups de feu n'avait été signalé.

De source britannique généralement bien informée, on annonce que des unités de la 6e flotte américaine se trouvent actuellement à environ six heures des côtes de l'île.

LES VOLS TURCS CESSENT...

ANKARA. — « Le gouvernement turc a décidé de suspendre les vols de reconnaissance au-dessus de Chypre, à la suite de l'appel du Conseil de sécurité », annonce un communiqué officiel publié mercredi soir.

Le communiqué poursuit : « Si les Cypriotes grecs reprennent leurs agressions contre la communauté turque, et si les forces des Nations unies ne parviennent pas à empêcher immédiatement et d'une manière efficace ces attaques, la Turquie n'hésitera pas à prendre les mesures nécessaires pour protéger la vie des Cypriotes turcs. »

La recherche scientifique en Suède : un exemple

STOCKHOLM — La Suède consacre un milliard 500 millions de couronnes, chaque année, à la recherche scientifique — somme qui représente un peu moins de deux pour cent du produit national brut. En chiffre absolu, la Suède figure ainsi au dixième rang, dans ce domaine, parmi les grandes nations industrielles du monde.

* HELSINKI — C'est cet été que commencera l'électrification des chemins de fer finlandais. On pense que les travaux sur le trajet Helsinki-Kirkkonummi, qui mesure 1700 km, seront terminés en 1966, de sorte que les locomotives électriques pourront emprunter à partir de 1967.

... MAIS CHYPRE ACCUSE LA TURQUIE DE NOUVEAUX SURVOLS

NEW YORK. — Le chef de la délégation de Chypre aux Nations unies, M. Zenon Rossides, a adressé, mercredi, un nouveau message au président du Conseil de sécurité, M. Nielsen. Par cette lettre, Chypre affirme que la Turquie a violé à trois reprises, mercredi, l'espace aérien de l'île. Entre 8 h. 20 et 9 h. 55, des avions militaires turcs auraient survolé Tillyria, Kythrea, Kyrenia et Ktima, soit, pratiquement l'île d'un bout à l'autre. Ces violations de l'espace aérien, dénoncées par Nicosie, seraient survenues quelques heures après l'appel lancé une nouvelle fois par le Conseil de sécurité pour que soit mis un terme aux vols aériens de reconnaissance. Le message cypriste affirme que ces violations constituent « un affront pour les Nations unies et sont de mauvaise augure pour la pacification et la normalisation de la situation à Chypre. »

L'ENQUETE SUR LES « MIRAGES » SE POURSUIT

BERNE — La Communauté de travail formée par les deux commissions du Conseil national et du Conseil des Etats en vue d'élucider l'affaire des avions de combat « Mirage » a tenu, du 10 au 12 août, sa sixième session sous la présidence de M. Kurt Furgler, conseiller national de Saint-Gall.

Lundi après-midi, la Communauté s'est d'abord réunie en séance plénière pour entendre M. von Moos, président de la Confédération, exposer une nouvelle fois certaines vues du Conseil fédéral. Les sous-commissions « militaires », « finance » et « organisation » ont ensuite procédé aux dernières auditions.

La Communauté a consacré la journée de mardi à l'examen des rapports des sous-commissions.

Mercredi, la Communauté a discuté de manière approfondie des questions relatives à la conception de la défense nationale et en particulier à l'engagement de l'aviation ainsi qu'à la relation de l'aviation avec la DCA.

Aux termes de ces débats la Communauté a estimé qu'elle serait en mesure, au cours de sa prochaine session du 17 au 19 ou 20 août, de tirer les conclusions des enquêtes et études de

ces dernières semaines et de formuler des propositions à l'intention des Chambres fédérales. D'ici là, le rapport aura également été soumis à une commission d'experts instituée par la Communauté en vue d'évaluer selon des critères industriels les conséquences financières des diverses solutions envisagées.

La Communauté de travail est disposée, au besoin, à prolonger sa prochaine session jusqu'au jeudi.

Elle adressera son rapport, aux Chambres pour la session d'automne.

* BERLIN — A la veille du 13 août, 3ème anniversaire de l'érection du mur de Berlin, des personnalités éminentes de l'Allemagne fédérale ont demandé que soient entrepris de nouveaux efforts en vue de la réunification de l'Allemagne.

Le bourgmestre de Berlin-Ouest, M. Willy Brandt, a déclaré que le mur de Berlin se dressait contre les lois de l'humanité. Au cours d'une émission diffusée par la radio et la télévision, il a dit que si ce triste anniversaire était célébré par une heure de silence, il ne fallait pas voir là un signe de résignation.

Rhodésie : la prophétesse sanglante se rend

LUSAKA — La « prophétesse » noire, Alice Lenshina s'est constituée prisonnière. Elle s'est rendue aux forces de l'ordre nord-rhodésiennes qui depuis plus de deux mois, combattent contre les fanatiques de la secte « Lumpa » dont la prophétesse est la fondatrice.

Cette reddition a été annoncée au Parlement par le premier ministre Kenneth Kaunda.

L'expansion prise par la secte « Lumpa » devenait inquiétante et dangereuse, et les désordres qu'elle a provoqués par sa « guerre sainte », ont fait près de 400 morts en 15 jours à travers la Rhodésie du Nord.

La « religion » créée par Alice Lenshina, en 1955, lui aurait été inspirée par le Christ avec lequel, prétend-elle, elle aurait eu l'occasion de s'entretenir pendant une journée entière en 1953.

« Le gouvernement et moi-même voulons régler pacifiquement nos problèmes. Je vous ordonne de demeurer en paix dans vos villages et de n'attaquer personne », déclare Alice Lenshina dans l'appel adressé à ses adeptes lumpas de l'endroit de sa détention.

Le texte de cet appel, qui sera radiodiffusé et distribué par tracts, a été publié mercredi soir par le gouvernement nord-rhodésien.

NOUVELLES BRÈVES

* ELISABETHVILLE — Mercredi, peu après 0 heure, des désordres raciaux se sont produits à Elisabethville, au nord de l'Etat de New Jersey. Des cocktails Molotov et des bouteilles ont été lancés contre les policiers. Un Blanc a été blessé.

Ces incidents se sont produits dans le quartier industriel de la ville.

* HELSINKI — Le colonel commandant de corps Jacob Annasohn, chef de l'état-major général suisse, effectuera, avec l'approbation du chef du Département militaire fédéral, un séjour en Finlande où il sera l'hôte du général Sakari Simelius, commandant des forces armées finlandaises.

Le colonel commandant de corps Annasohn, attendu à Helsinki le 2 septembre pour une visite d'une semaine, visitera un certain nombre d'installations militaires.

* DAKKA — Quatre millions trois cent mille personnes ont été touchées par les inondations qui se sont produites dans six districts du Pakistan oriental. Ce chiffre a été fourni par le gouverneur provincial, Abdoul Honem Khan. Devant la crue continue des fleuves, le président Ayoub Khan a ordonné de considérer les six districts comme région sinistrée.

Plus de 40 milles hectares de terres arables ont été gravement touchés par les inondations. Selon les journaux, il s'agit-là des plus graves inondations enregistrées depuis 1954.

Mardi, quatre enfants ont péri dans les flots.

* ROMÉ — Un porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis à Rome a déclaré mercredi soir que son pays avait retiré sa participation officielle au Festival de Venise. Il n'a pas indiqué les raisons qui mènent à cette décision, mais on pense qu'elle fait suite à des déclarations peu bienveillantes attribuées par la presse italienne au comité de sélection du Festival de Venise. Mais le professeur Chiarini, directeur du Festival, a publié mardi soir un communiqué émettant de telles déclarations.

Les autorités du Festival ont été informées du retrait du film « Lilith », de Robert Rossen et aucune délégation officielle représentant les Etats-Unis ou l'industrie du film ne sera présente au Festival.

* ALGER — On annonce que plusieurs « contre-révolutionnaires », porteurs d'armes ont été arrêtés par les soldats de l'A.N.P. dans les régions de Makouda et Mirabeau, en Grande-Kabylie, les 10 et 11 août.

C'est au cours d'une inspection à « Ahfir » (Mkouda) qu'une patrouille de l'A.N.P. a mis la main sur trois « contre-révolutionnaires ». Plusieurs autres ont été également appréhendés à Mirabeau. L'un d'eux a été abattu alors qu'il s'enfuyait.

* ALEXANDRIE — La République Arabe Unie et l'Allemagne fédérale ont conclu mercredi un accord sur la coopération dans les préparatifs pour la construction de l'usine de forces motrices de Qattara, à 130 km. à l'ouest d'Alexandrie. Les frais totaux sont budgétés à 100 millions de livres égyptiennes.